



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958.

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cernuda y Velasco
Telf. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 15 AGOSTO 1974. — AÑO XXXVII.—N.º 11.124 — PRECIO 8 PESETAS



GRUAS TORRE
Potain Ibérica

ALQUILER Y VENTA



DELEGACION:
V. ENGUIDANOS GARRIDO
Avda. Copuchinos, 21 Telf. 225927
CASTELLÓN

ESTE FIN DE SEMANA MARCHARA EL CAUDILLO AL PAZO DE MEIRAS

EL VIAJE LO REALIZARA EN AVION

MADRID, 14. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado se trasladará este fin de semana a su residencia del Pazo de Meiras, en La Coruña, donde disfrutará de su acostumbrado descanso estival, según se ha podido saber en fuentes competentes. El Caudillo realiza este viaje a la vista de la evolución favorable en su estado de salud, confirmada en el parte médico conjunto facilitado el pasado lunes, día 12, por la Casa Civil de Su Excelencia y firmado por los siete facultativos que integran la junta que le atiende desde su salida de la ciudad Sanitaria «Francisco Franco», el pasado 30 de julio. El Jefe del Estado efectuará este desplazamiento por vía aérea.

Turquía lanzó sus tropas al ataque en Chipre

CONQUISTARON TODOS LOS SECTORES DEL AEROPUERTO DE NICOSIA

A última hora se produjo el alto el fuego ordenado por la ONU

ANKARA, 14. (Efe-Reuter). — Aviones turcos han bombardeado objetivos militares en la ciudad de Nicosia, capital de Chipre, esta mañana, y el Gobierno turco

ha declarado que se había visto obligado a actuar en Chipre.

El anuncio gubernamental, hecho por radio, no dijo qué tipo de acción había sido efectuada.

No obstante, la agencia «Anatolia» dijo que aviones turcos habían bombardeado objetivos militares en Nicosia.

La agencia dijo que las operaciones comenzaron a las 4'35 (hora española), poco después de que las conversaciones de paz de Ginebra fracasaran.

El informe del Gobierno turco acusa a Grecia de los sucesos en la isla.

Agregó que el acuerdo de alto el fuego de Ginebra, firmado tras la invasión turca del 20 de julio en Chipre, no había sido cumplido por la otra parte.

Anteriormente, la radio turca había advertido a los barcos y a los aviones que se alejasen de Chipre.

El mensaje fue similar al que precedió a la invasión de la isla, el 20 de julio.

Las noticias del fracaso de la conferencia de Ginebra se difundieron mientras el Jefe de Gobierno, Bulent Ecevit se en-

trevistaba con el Ministro de Defensa, Hasan Isik.

Isik dijo a la prensa, al salir del despacho del Jefe de Gobierno, que no había actualmente una nueva postura sobre Chipre.

El anuncio gubernamental dijo que la población de Chipre había estado esperando que Turquía, como uno de los tres garantes de la independencia de la isla, fuera a rescatarla.

El anuncio agregó que la seguridad de la minoría turco-chipriota había sido amenazada por el golpe del 15 de julio, que destituyó al Arzobispo Makarios.

Grecia había pretendido apoderarse de Chipre y poner fin a su independencia, dijo.

A pesar de la buena voluntad turca, los medios pacíficos habían fracasado y el Gobierno se había visto obligado a tomar medidas. El informe concluye diciendo que esta acción no estaba dirigida contra el pueblo de Grecia ni los grieco-chipriotas.

FUERTES ACCIONES TURCAS

NICOSIA, 14. (Efe-Reuter). — Oleadas de aviones turcos han sobrevolado esta mañana Chipre

efectuando ataques, y blindados turcos avanzan a lo largo de una carretera de Chipre, mientras la lucha se reanuda en la isla del Mediterráneo.

El primer ataque aéreo se produjo a las cinco (hora local). Los aviones sobrevolaron Nicosia y se desplazaron al este y oeste de la ciudad para iniciar vuelos rasantes bombardeando y ametrallando.

Posteriormente nuevas oleadas de aviones entraron en acción.

El primer ataque duró unos 30 minutos. Durante el mismo, el edificio de la guardia nacional greco-chipriota y la emisora de Radio Chipre, situada a un kilómetro del centro de la ciudad, parecieron haber sido alcanzados.

Un portavoz de la ONU en Nicosia dijo que cinco soldados finlandeses fueron heridos en los ataques aéreos cerca del aeropuerto de Nicosia y cuatro soldados ingleses fueron heridos en la carretera entre Nicosia y Kyrenia.

En el hotel Hilton, muchas personas se abalanzaron hacia los coches y buscaron la seguridad de las bases inglesas de la isla, aunque había informes de que se producían bombardeos a lo largo de la carretera de Limassol, que conduce hacia las bases.

En Ankara el Gobierno turco anunció a través de la radio estatal que se había visto obligado a actuar en Chipre.

La agencia «Anatolia», sin embargo, dijo que aviones turcos habían bombardeado objetivos militares en Nicosia.

El Gobierno turco dijo que sus objetivos eran asegurar una larga paz para Chipre y proteger su independencia, pero denunció el hecho de que el acuerdo de alto el fuego de Ginebra, firmado el mes pasado tras la invasión turca en la isla, no había sido cumplido por la otra parte.

Las propuestas turcas de las conversaciones de Ginebra se referían a un sistema de tipo cantonal para la isla que proporcionaría la autonomía a las regiones en que viven los 110.000 turco-chipriotas.

Algunas personas, al llegar al hotel Hilton, dijeron que blindados turcos habían sido vistos en la carretera que conduce a Pa-

magusta, en el sureste. Los carros turcos se hallaban concentrados en la llanura central próxima a Nicosia desde hace varios días.

Tras la invasión turca de Chipre el pasado julio, las fuerzas turcas se han venido incrementando, ocupando una importante zona en el norte de Kyrenia. Unos 150 carros turcos y 25.000 soldados deben hallarse en Chipre.

Los turcos advirtieron que en caso de una ruptura de las conversaciones de Ginebra, podrían intentar establecer una línea a través de la isla, desde Corfú a Famagusta. Los observadores creen que es posible que estén poniendo en práctica ese plan actualmente.

DICEN QUE SE ESTAN RINDIENDO UNIDADES GRIEGAS

ESTAMBUL, 14. (Efe-Upl). — Unidades de la Guardia Nacional greco-chipriota se están rindiendo en masa a las fuerzas turcas en tanto que poblaciones griegas en Nicosia abandonan las localidades próximas y huyen hacia Larnaca y Limassol, según informa esta mañana la radio chipriota de Bayrak, en un boletín captado en Estambul.

La citada emisora, acusa a los soldados griegos de cometer actos de crueldad contra la población turca de la isla, y advierte que, en caso de que dichos actos no terminen inmediatamente, las fuerzas armadas turcas llevarán a cabo acciones militares.

LOS TURCOS OCUPAN EL AEROPUERTO DE NICOSIA

LONDRES, 14. (Efe). — Todas las zonas del aeropuerto de Nicosia, que estaban en poder de los grieco-chipriotas, han caído en manos de las tropas turcas, según informó la emisora de radio de Nicosia, tomada igualmente por los turcos.

El comunicado fue radiado en nombre del Comandante Jefe turco de Chipre y añadió que la

Pasa a la Pág. 13

Regresaron a Rabat el Primer Ministro y el Ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos

Comunicado conjunto sobre las conversaciones celebradas en Madrid

MADRID, 14. (Pyresa). — Minutos después de las once de la mañana y, a bordo de un avión de la Casa Real de Marruecos han salido con rumbo a Rabat el Primer Ministro de aquel país, Sr. Ahmed Osman, y el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Ahmed Laraki, quienes durante dos días han mantenido entrevistas con el Príncipe de España y Jefe de Estado en funciones, el Presidente del Gobierno, Ministro de Asuntos Exteriores y otros altos cargos.

Acudieron a despedirlos al aeropuerto de Barajas, el Ministro

español de Asuntos Exteriores, Sr. Cortina Mauri; el Ministro de la Presidencia, Sr. Carro Martínez; el primer introductor de embajadores, Sr. Pan de Sorluce, y los embajadores de España en Rabat y de Marruecos en Madrid, señores Martín Gamero y Khatif, respectivamente, y otras personalidades.

COMUNICADO CONJUNTO

MADRID, 14 (Pyresa). — Como consecuencia de las cartas cruzadas entre Su Majestad el Rey Hassan II y su Excelencia El

Generalísimo Francisco Franco, una Delegación Gubernamental Marroquí presidida por el Sr. Ahmed Osman, Primer Ministro, acompañada por el Dr. Ahmed Laraki, Ministro de Estado encargado de Asuntos Exteriores, se trasladó a Madrid el día 12 de agosto de 1974.

La Delegación Marroquí fue recibida en audiencia en la mañana del día 13 por su Alteza Real el Príncipe D. Juan Carlos de Borbón, Jefe del Estado en funciones. A continuación se han celebrado en la Sede de la Presidencia del Gobierno conversaciones con una Delegación Española encabezada por D. Carlos Arias Navarro, Presidente del Gobierno, y de la que formaban parte D. Pedro Cortina, Ministro de Asuntos Exteriores, y D. Antonio Carro Martínez, Ministro de la Presidencia.

Las sesiones de trabajo se han desarrollado en un clima de cordialidad como corresponde a los vínculos que la vecindad geográfica y la historia han creado entre las dos naciones.

En el curso de estas conversaciones, las dos partes han tenido ocasión de examinar los asuntos más importantes que interesan a España y a Marruecos y que aconsejaban un intercambio de puntos de vista para su mejor comprensión. Han examinado principalmente el tema del Sahara Occidental.

Las conversaciones han sido útiles y las dos delegaciones han expuesto sus respectivos criterios con la franqueza que imponen las tradicionales relaciones entre ambos países.

Madrid, 14 de agosto de 1974.

Al renovador, al artífice de la España moderna

Expresivas palabras del Primer Ministro marroquí en el libro de firmas del Palacio de El Pardo

MADRID, 14. (Pyresa). — La Dirección General de Coordinación Informativa facilita la siguiente nota:

En la mañana de hoy acudieron al palacio de El Pardo, el Primer Ministro marroquí, Sr. Ahmed Osman y el Ministro de Estado encargado de Asuntos Exteriores, Dr. Laraki, acompañados por el Embajador de Marruecos en Madrid, Sr. Khatif, el Embajador de España en Rabat, Sr. Martín Gamero y el Primer Introdutor de Embajadores, Sr. Pan de Sorluce.

Fueron recibidos por el Jefe accidental de la Casa Civil de Su Excelencia, Sr. Fuertes de Villavieja.

En el libro de firmas, el Primer Ministro marroquí escribió las siguientes palabras: «Al renovador, al artífice de la España moderna, expreso, en nombre de Su Majestad Hassan II, Rey de Marruecos, y de la delegación marroquí, nuestros sentimientos de amistad y de alta consideración, así como nuestros más sinceros deseos por su pronto restablecimiento».

Al pie de este texto manuscrito y firmado por el Primer Ministro Sr. Osman, estampó asimismo su firma el Ministro de Estado encargado de Asuntos Exteriores, Sr. Laraki.

MARGARITA UTRERA GOMEZ, DULCINEA 1974

FUE PRESENTADA Y CORONADA AYER
EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 14 (Pyresa). — En el salón de actos del Ayuntamiento, ha tenido lugar la presentación y coronación de la «Dulcinea 1974», Margarita Utrera Gómez, hija del Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Utrera Molina. La «Dulcinea 1974», llegó a esta ciudad en unión de sus padres, señores de Utrera Gómez, a los que acompañaban el Delegado Nacional de la Juventud, D. Manuel Valentin Gamazo.

Antes, el Ministro Secretario

General fue cumplimentado por las autoridades provinciales, consejos provincial y local, asociaciones y entidades del Movimiento.

La señorita Utrera Gómez es natural de Ciudad Real, donde nació hace 17 años, durante el mandato de su padre como Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de esta provincia. Es estudiante de C.O.U.

El acto de proclamación y coronación lo realizó el alcalde de la capital, D. Francisco Bernaldez Bernardo, y le impuso la banda a la esposa de la primera autoridad local.

Después de la proclamación de la «Dulcinea 1974», pronunció el pregón de las fiestas el señor Bernaldez Bernardo. Seguidamente la comitiva se trasladó al recinto de la feria, sito en el Parque Gasset, donde el señor Utrera Molina cortó la cinta simbólica que daba acceso al mismo, comenzando así el periodo de fiestas de la capital.

Horas después tuvo lugar en el cine «Castillos», que se encontraba bellamente engalanado, el acto de proclamar reina de la provincia a la señorita Margarita Utrera Gómez, actuando de mantenedor de la fiesta literaria el Delegado Nacional de la Juventud, D. Manuel Valentin Gamazo. En la presidencia del acto figuraba el Ministro Secretario General del Movimiento, Gobernador Civil y demás autoridades provinciales y locales.

A continuación se dio lectura al acta del jurado calificador de las justas literarias, a cuya convocatoria han acudido más de 100 trabajos. El premio «Ciudad Real» de poesía lo obtuvo D. Julián Márquez Rodríguez, de Ciudad Real, y el segundo premio fue para D. Juan Ignacio Morales Bonilla.

El jurado hizo constar en acta la buena calidad de la mayoría de los trabajos presentados, e hizo mención honorífica del poema presentado por el señor Terron Benavides, de Albacete.

El acto literario terminó con la actuación de la cantante Rosario Durcal.

REGRESAN A BELFAST



MINEAPOLIS. — Juli Tinnermann de Mineapolis da un cariñoso beso de despedida a Marie Buchanan, de Belfast, a la izquierda. Esta última forma parte de los 120 niños de Belfast que han sido acogidos por familias americanas con el fin de alejarlos de la guerra. Ahora se disponen a ir a Belfast de nuevo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

GRECIA YA NO SE CONSIDERA MIEMBRO DE LA O.T.A.N.

HA ORDENADO LA RETIRADA DE SUS FUERZAS EN LA ORGANIZACION

GINEBRA, 14 (Efe-Reuter). — El Ministro griego de Asuntos Exteriores, George Mavros, indicó hoy que Grecia ya no se considera miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Al salir de su hotel para dirigirse al aeropuerto de Ginebra, tras el fracaso de las conversaciones sobre Chipre, Mavros dijo: «La OTAN ya no existe para Grecia».

Al preguntarse si Grecia saldría de la OTAN, respondió Mavros: «Creo que ya lo ha hecho».

Al pedirle un periodista que comentase la reanudación de la lucha en Chipre, Mavros dijo: «Esto es una cosa que no tiene precedente».

El Presidente chipriota, Clerides, que salía del hotel para el

aeropuerto aproximadamente al mismo tiempo que el Ministro de Asuntos Exteriores griego, George Mavros, dijo a los periodistas: «El imperialismo turco ha forzado a Grecia a separarse de la OTAN, lo cual no beneficia a los intereses del mundo occidental».

RETIRA SUS FUERZAS

ATENAS, 14 (Efe-Reuter). — Grecia retira hoy sus fuerzas armadas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (O.T.A.N.), se afirma oficialmente en Atenas.

Panayotis Lambrias, Subsecretario de Prensa e Información,

Pasa a la Pág. 13



ayer en la ciudad

Parece irse consagrando el cliché meteorológico que en estos últimos días nos ha ofrecido agosto. Nieblas o más bien nubes poco densas por la mañana, que se van disipando y dejan mayores espacios al sol, para en conjunto disfrutar del tiempo bueno y caloroso propio de la época, ayer con una tarde en la que no se notaba el fresco, pero se percibía menos el calor.

Si por la mañana hubo gran animación en la ciudad, por la tarde todo el bullicio estuvo ya encaminado a gozar anticipadamente de estas fiestas que a pesar de haber perdido su carácter y su tiplismo, sus rasgos pittorescos y populares, siguen arraigadas en cierto modo en la vida de Castellón. Ya se escucharon los disparos de cohetes en muchos puntos del término, ya hubo jolgorio en las aglomeraciones de la huerta y en muchos barrios del extrarradio, y además allí se fueron las caravanas de los coches y los millares de castellonenses a aprovechar, cerca o lejos, las dos grandes fiestas de agosto o quizá algo más que ellas, pues el «gós» este año tendrá muchos cultivadores con las posibilidades del puente del sábado. A estos últimos, como la televisión, nos recomendamos prudencia, pues las fiestas bien merecen que podamos celebrarlas todos sin ningún hecho luctuoso.

Farmacías de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APABICI, R. Argentina 38. PAVIA, Huerto Sogueros 6. VILLANUEVA, Camino S. José 4 (Frente Gasol. Fadrell).

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

999 ACIERTO CON EL NUEVO

colo wall

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Td. 21-64-52.

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — La Asunción de la Virgen. Santos Tarsilio, mrs.; Alipio, Arnulfo, obs. MISA: De la Asunción. Solemnidad.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Esteban de Hungría, Roque, Arsacio, cfs.; Tito, dc.; Diómedes, méd.; Ambrosio, mrs.; Simpliciano, Eleuterio, obs.; Serena. MISA: De Feria. De San Esteban (M. L.).

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy, jueves, estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

Taller mecánico: Manuel Gavara, Figueroles, sin número.

Taller eléctrico: Enrique Peris, Figueroles, 11.

En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en Carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K. L. G., calle Moncada, 2.

—0—

Mañana viernes, estarán de guardia, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

Taller mecánico: Talleres Gómez, Avda. Ladrón, 30.

Taller eléctrico: Aitadill y Tena, Acumuladores Femsa, Ingeniero Ballester, 23.

En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio permanente de baterías: K. L. G., calle Moncada, 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8'30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misa a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Tarde misas a las 7'30 y 8'30.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En San Pablo (Serradal) misa a las 11 de la mañana.

SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana y por la tarde a las 8.

En el ermitorio de la Virgen del Carmen misas a las 8'30 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12'30. En las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10 de la mañana. En San Jaime, a las 11 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8'45, 10 y 11'15 y 12'30 de la mañana. Tarde, misas a las 6. En el Ermitorio de San Jaime de Fadrell, misa a las 11 de la mañana.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy misas a las 9'30 y 12 de la mañana. En el Barrio de San Agustín, a las 10'30 de la mañana. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 12 de la mañana. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de la mañana.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8'30, y 11 de la mañana. Tarde, misa a las 8'30.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 11'30 de la mañana, y a las 9 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.

IGLESIA DE LA PURISIMA SANGRE. — Hoy misa a las 9 de la mañana.



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 14 de agosto.

Temperatura mínima 20'8 grados a las 6 horas.

Temperatura máxima 29'6 grados a las 17 horas 30 minutos.

Humedad relativa 7 y 13 horas 89 y 63%, respectivamente.

Insolación eficaz de ayer, 10 horas 25 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 79 kilómetros.

Dirección dominante del viento S. E.

Precipitación en 24 horas, nula.

Presión atmosférica a las 20 horas 765'9 mm.

Tendencia bajando.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

ADJUDICACION DE DESTINOS PROVISIONALES

Con objeto de proceder a las adjudicaciones de destinos provisionales a todos aquellos Profesores de EGB que, en virtud de los Concursos de traslados del presente año, hayan quedado desplazados de las Escuelas que han venido sirviendo provisionalmente durante el curso que finaliza el día 31 del presente mes, se celebrará sesión pública el día 23 del actual, en el salón de actos de la Casa de Cultura de esta Capital, a las ONCE horas.

A esta sesión deberán concurrir personalmente o por medio de persona autorizada, todos aquellos Profesores de E.G.B. que, por reingreso, supresión de Escuela o desplazamiento de la que venían sirviendo, no tenga asignada escuela provisional para el próximo curso 1974-75, así como la 4ª promoción de ingreso directo del Plan 67.

La relación de todos los Profesores de EGB que se encuentran expuestas en esta Delegación (Unidad de Personal), donde pueden ser consultadas por los interesados, advirtiéndoseles que no se les pasará ningún aviso personal, y caso de uno asistir a la sesión del día 23 se les asignará, libremente, una de las escuelas que quede sin cubrir al finalizar la sesión.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 58 servicios.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy jueves

Se pone en conocimiento del público, que hoy, día 15 de agosto, día de la Asunción, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Antonio Moliner Rubert, Pelayo, 34.
- José Luis Cervera Peña, Orfebre Santalina, L-P.
- Jaime Rubio Gall, Teruel, 1.
- Alfredo Adell Bellés, Vera, 28.
- Vicente Miravete Badenes, San Roque, 53.
- Manuel Vives Baldayo, Colón, 22.
- Marina Fabregat Gasulla, Tenerías, M-F.
- Vicente Franch Zaragoza, Segorbe, 21.
- Juan A. Ibáñez Valls, Ctra. Alcora, 83.
- José Gual Rosell, Canalejas, 33 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los hoteles, restaurantes, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

Peatón atropellado y herido grave en Nules

En el km. 29 de la carretera de Soneja a Burriana, término municipal de Nules, el ciclomotor conducido por Antonio Beltrán García, de 16 años atropelló al peatón Manuel Ballester Romero, de 70 años, vecino de Nules. Resultó lesionado de carácter grave el citado peatón.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el km. 0'4 de la carretera de Villavieja a Bechi, término municipal de Villavieja, chocaron el turismo matrícula CS-9223-A conducido por Manuel Aguilera Gilmeno de 30 años y el turismo matrícula CS-49.518 conducido por María Llidó Sorribes. Resultó lesionada de carácter leve la conductora del último turismo citado; y con daños los dos vehículos.

NO TENIA PERMISO

En el km. 67 de la carretera nacional Valencia-Barcelona término municipal de Castellón, fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, procedieron a la detención de Juan Granados Madrid, de 19 años, que conducía la motocicleta matrícula B-6707-AM, sin el co-

SUCESOS

respondiente permiso que le autorizaba conducir la misma. Con las diligencias del caso, pasó a disposición judicial.

SE SALIO DE LA CALZADA, VOLCANDO

En el km. 55 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Viver, el turismo matrícula B-1342-P, conducido por Miguel Tomás Guillén, de 50 años, se salió de la calzada, volcando.

Resultaron lesionados, el citado conductor, Miguel Tomás Guillén y los usuarios del vehículo, Dorotea Domy García, de 52 años y Luisa Díaz Tapia, de 12. El vehículo sufrió daños de importancia.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

En el km. 21 de la carretera de Soneja a Burriana, término municipal de Vall de Uxó, chocaron el ciclomotor que conducía Félix Sola Sánchez, de 23 años y el turismo matrícula CS-28.475 conducido por José García Franco, de 23 años. Resultó lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor; y con daños de importancia los dos vehículos.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DEL CRAO A LAS VILLAS

En el km. 4 de la carretera del Grao a Las Villas, término municipal de Castellón, chocaron el turismo matrícula B-602.031 conducido por Rafael Parras Pérez, de 24 años, y el turismo matrícula

la alemana BF-AU-996 conducido por Aschoff Benedikt, de 19 años, vecino de Duseldorf.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Vicente Aragón Fernández, de 18 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de

Pasa a la pág. 10

Mañana no habrá mercado

La Alcaldía hace público que con motivo de la festividad de San Roque, mañana, día 16 de los corrientes, no se celebrarán mercados en el término municipal de esta Capital.

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA

TELEFONO 21 31 42

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Pruebas de valoración para poderse matricular (por vez primera) en cualquiera de los primeros cursos cuyas enseñanzas se imparten en este Centro

Por las autoridades competentes, del Ministerio de Educación, ha sido autorizada la realización de pruebas que permitirán establecer criterios de valoración para el ingreso en el primer curso de las Facultades de Ciencias y de Letras de la Universidad Literaria de Valencia. Debiendo adaptarse el Colegio Universitario de Castellón (artículos 28, 30, 31 y 32 de su Reglamento: Decreto 3348/1973 de 7 de Diciembre BOE de 16 de Enero de 1974) en sus Divisiones de Letras y de Ciencias respectivamente, a los Planes de Estudio, directrices y planificación de la enseñanza por los que se rijan las mencionadas Facultades, se pone en conocimiento para matricularse, por vez primera, en 1º Curso (de cualquier especialidad) en este Colegio Universitario (tengan o no aprobadas todas las asignaturas del COU), que el Rectorado de la Universidad Literaria de Valencia ha comunicado a esta Dirección lo que sigue: «autorizada la realización de las pruebas que permitan establecer criterios de valoración para el ingreso, por vez primera, en el Colegio Universitario de Castellón, estas habrán de realizarse necesariamente siguiendo las mismas directrices que en las correspondientes Facultades de la Universidad Literaria de Valencia».

Por consiguiente, se convoca a todos los alumnos que hubieran solicitado la preinscripción en el Colegio Universitario de Castellón para que se presenten el día 6 de Septiembre en dicho Centro, provistos del correspondiente DNI, de acuerdo con el siguiente horario:

1.— A las 10 horas: Alumnos que han solicitado la preinscripción en la División de Letras (Filosofía y Ciencias de la Educación, Filología o Geografía e Historia). Las pruebas consistirán en: a) Traducción e interpretación de un texto en el idioma moderno que hayan cursado; b) Comentario de un texto (que se les facilitará por escrito o en forma de una conferencia).

2.— A las 17 horas: Alumnos que han solicitado la preinscripción en la División de Ciencias (Químicas, Físicas, Biológicas o Matemáticas). Las pruebas consistirán de las siguientes partes: Tercera parte: PRUEBA DE ASIMILACION DE LA INFORMACION EN IDIOMAS EXTRANJEROS

Análisis de un breve texto, en francés, inglés o alemán, de contenido y nivel científico adecuado para un estudiante que haya terminado el COU. —El texto, sin título, será de 1/2 de página aproximadamente. —El idioma será elegido por cada alumno. —La tarea de los alumnos consistirá en: Ponerle título, resumirlo, esquematizarlo. Segunda parte: PRUEBA DE ASIMILACION DE LA INFORMACION VERBAL

Análisis de una conferencia de contenido y nivel científico adecuado para un estudiante que haya terminado el COU. —La conferencia, sin título, tendrá una duración de 30 minutos. —La tarea de los alumnos consistirá en: Ponerle título, resumirla, esquematizarla, enumerar por separado los hechos y las teorías que contiene. Primera parte: En esta parte de la prueba, se entregará a cada alumno un temario en el que se formularán varias cuestiones en torno a temas y conceptos básicos de Matemáticas, Física, Química, Biología y Geología, cuyo conocimiento es indispensable para poder encontrarse en condiciones de seguir el Primer Curso que se desarrolla en este Colegio Universitario.

El único material que deberán llevar consigo será un bolígrafo o pluma y un Diccionario del idioma moderno elegido. Todos los alumnos recibirán un oficio, en sus domicilios, en el que se les comunica la presente convocatoria.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON

CONCESION DE BECAS PARA QUIENES HAYAN TERMINADO LAS CARRERAS DE QUIMICA, FISICA O INGENIEROS INDUSTRIALES Y ESTEN INTERESADOS EN ESPECIALIZARSE EN CERAMICA INDUSTRIAL

Hallándose particularmente interesada esta Cámara de Comercio en que la industria azulejera y cerámica en general, de nuestra Provincia, pueda contar con aquellos técnicos que el actual momento de expansión y perfeccionamiento de las mismas requiere, ha acordado la concesión de tres Becas, por un importe de CIENTO MIL PESETAS cada una de ellas, para quienes habiendo terminado las carreras de Química, Física o Ingeniero Industrial deseen especializarse en las más modernas técnicas cerámicas y a tenor de las condiciones siguientes:

- 1.º—Estar los interesados en posesión de alguno de los títulos correspondientes a las citadas carreras.
- 2.º—Haber nacido en Castellón o su Provincia, o estar domiciliado en cualquier población de la misma con anterioridad al año 1970.
- 3.º—No exceder de 28 años el 30 de Septiembre del año en curso.
- 4.º—Acreditarse fehacientemente estar adscrito para el próximo curso académico en alguna Universidad o Centro extranjero de reconocido prestigio internacional y especializado en enseñanzas e investigaciones cerámicas. De no poder los interesados aportar de momento esta justificación por hallarse pendientes de ser o no admitidos a la Universidad o Centro elegido, caso de haberles sido concedida por la Cámara una de estas Becas quedará la efectividad de las mismas supeditada, de forma absoluta, a que tal admisión se produzca antes de la apertura del próximo curso y en todo caso antes del 15 de Octubre del presente año.

Los peticionarios deberán dirigir la oportuna solicitud a la Presidencia de la Cámara, antes del 30 de Septiembre próximo, adjuntando partida de nacimiento y certificación oficial, en su caso, del tiempo de residencia en esta Provincia; título de universitario o profesional, con fotocopia del mismo para su cotejo; certificación detallada de su expediente académico de estudios; así como cualquier otro documento que acredite méritos que lógicamente puedan tomarse en consideración, como la publicación de trabajos e investigaciones efectuadas en relación con la industria cerámica o auxiliares de la misma, otros títulos universitarios u oficiales, conocimiento de algún idioma, etcétera.

La Cámara representada por su Comité Ejecutivo, decidirá libremente a la vista de las solicitudes formuladas y antecedentes acompañados a las mismas, la concesión de todas o algunas de las Becas citadas, si considera concurren méritos suficientes en los peticionarios, reservándose, así mismo, la facultad de resolver cualquier duda que pudiera presentarse y contra sus acuerdos o decisiones, no se admitirá recurso alguno.

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. · Alloza, 111 · Tel· 21 68 25

Se clausuró en Benicasim el segundo turno del Albergue "Argentina" Al que han asistido 140 niños de once provincias

Anteayer tuvo lugar en el albergue "Argentina" que la Sección Femenina tiene instalado en Benicasim, la clausura del segundo turno de verano, al que han asistido ciento cuarenta niños procedentes de las provincias de Albacete, Alicante, Burgos, Cuenca, Huesca, Madrid, Castellón, Córdoba, Salamanca, Sevilla y Teruel, a las que se han sumado tres expediciones de hijas de funcionarios de la Compañía Telefónica, Televisión Española y Ciudad Escolar "Francisco Franco".

rante su estancia en Benicasim. Así pues se llevo a cabo éste, en el que intervinieron diversos grupos que ofrecieron bailes y canciones populares, entre los que destacaron la "Muñeira", "Sardana", y "El Candil". También pudimos ver unatabla de ritmo magníficamente ejecutada.

Finalizados los actos se procedió a la entrega de los premios correspondientes a los diferentes concursos realizados.

Durante los veinte días que ha durado el turno, la principal actividad de las albergadas ha consistido en trabajos de tiempo libre, que a la vez que sirven de descanso para quienes los practican van enriqueciendo poco a poco su personalidad. Entre ellos han tenido especial aceptación los de música, literarios y deportivos.

Las excursiones a diversos puntos de nuestra geografía provincial fueron el complemento de este turno de vacaciones que según nuestras noticias ha sido todo un éxito.

El acto estuvo presidido por la Secretaria Provincial de la organización Dña. Maruja Suárez Vaquer, a la que acompañaban la Jefe del centro, Directora del Departamento Provincial de Formación y Participación de la Juventud y otros mandos.

Como es costumbre en el albergue, las niñas que han pasado allí sus vacaciones preparan un festival para el último día de estancia, en la que cada una en particular y todas en conjunto aportan un poquito de lo que traían sabido de sus tierras y otro tanto de lo aprendido du-

ACTUALIDAD en VILLARREAL

LAS MALTRATADAS ACERAS

En esa continua e interminable tarea de recuperación urbanística que lleva a cabo el Municipio, se han reparado últimamente las aceras de la calle de Santa Isabel.

Digamos antes que el aspecto que ofrecen las aceras de la ciudad, en general, no es el más atractivo y halagador; muchas de ellas se encuentran en estado bastante lamentable, debido a diversas causas, además del inevitable desgaste, al que hay que añadir el natural desduido en el que todos caemos cuando se trata de arrimar el hombro; sin embargo, en el caso presente, la "voxx

populu" señala como principal agente destructor a la acción demolidora de los camiones para la recogida de basuras los cuales, al objeto de abreviar y ganar tiempo, se meten por calles estrechas —que de ordinario ya están ocupadas por la correspondiente hilera de coches aparcados— y no encuentran otra solución que subirse por las aceras, contra todas las leyes del código, de la circulación.

Es cierto que por la noche, cuando trabajan y entran en acción los referidos camiones, la gente ya no transita por la calle y, por esta parte, —aunque no

desaparece por completo— el peligro disminuye en lo que afecta al daño que podrían recibir los transeúntes; pero no se evita en modo alguno el deterioro de las maltratadas aceras que se estropean igualmente, a cualquier hora, lo mismo de día que de noche, si no se las respeta y se usan con miramiento.

Y las aceras son un factor importante dentro del complejo mundo del urbanismo. Algún día cumplirán holgadamente su cometido resguardándonos del polvo y librándonos del barro del arroyo; pero hoy se hacen imprescindibles para defendernos

del continuo acoso del temible tránsito rodado; mas, para que su acción sea eficaz, han de reunir las indispensables condiciones de viabilidad. Una acera llena de hoyos y roturas más pronto es un peligro que un resguardo. En tal estado, lo extraño es que no se produzca el batacazo con la consiguiente fractura de brazo o de pierna o de ambas extremidades a la vez.

Cuando la acera, ante todo, ha de ser garantía para el transeúnte que debe discurrir por terreno seguro. Como igualmente ha de ser cómoda. Ya que, en beneficio de todos, se obliga al peatón a ir por la acera, lo menos que se puede exigir es que sea un tránsito fácil y hacedero, no penoso o imposible; porque un resbalón lo tiene cualquiera y es precisamente lo que hay que procurar: evitar el traspies por todos los medios a nuestro alcance.

Si las aceras están bien construidas y a punto de ser utilizadas, contribuyen en gran manera al embellecimiento de la ciudad. Es una consecuencia importante. Qué diferencia entre una calle sin aceras o con aceras quebradas y maltrechas, y otra con aceras lisas y en buen estado; sobre todo si el bordillo es de piedra noble con aristas bien definidas que dan la impresión de obra sólida y bien acabada. En este punto no somos muy afortunados; sólo la calle Mayor luce un encintado semejante junto con alguna otra calle, como la del llamado ensanche. Las demás casi todas tienen unos bordillos a base de rodono común, vulgar y friable.

Después de varios meses de obras, con el paso punto menos que interrumpido, se ha renovado por completo el pavimento de la acera correspondiente al bloque de viviendas recién construidos en la calle Miguel Primo de Rivera, esquina a la calle de la Bodega; y ahora, aquello ha quedado de maravilla: limpio, espacioso y transitable. Es un caso entre mil, ocurrido estos días, que demuestra el valor y la eficacia de una buena acera.

Todos creíamos que, tras las obras de reparación de las aceras de la calle de Santa Isabel, que se dan por terminadas, empezaban a revisarse las de la calle contigua, la de Buenos Aires, que también las tiene hechas cisco; porque los consabidos camiones de la basura, con sus potentes ruedas, son capaces de hacer trixas todas las aceras habidas y por haber. Algún día habrán de emprenderse. Esperemos que sea pronto. Las de la calle de Buenos Aires y las de tantas otras.



CONCURSO DE PETANCA EN OROPESA

El pasado día 9, finalizó el II Concurso de Petanca, organizado por el Camping "Los Almendros" de Oropesa del Mar.

Con la participación de 10 tripletas y bajo la dirección del Sr. Joseph Triacca, resultó un interesante y disputado concurso, quedando vencedores:

Principal.— La tripleta compuesta por los Sres. Gerard Plaza, Manuel Muñoz y Jacky Bourges.

Complementaria.— La tripleta compuesta por los Sres. Eric Alcaraz, Christian Benoist y Christian Plaza.

El día 10, se efectuó la entrega de trofeos a los ganadores entre una gran animación, siendo obsequiados todos los participantes con un vino de honor, por los propietarios del camping.

Finalizado este acto solicitaron los campistas poder organizar un "mechui", (asado de cordero al aire libre al estilo árabe) y en plena armonía y espíritu de camaradería, el día 12 por la noche, se celebró esta simpática fiesta campista, que finalizó con el beneplácito de todos los asistentes.

DIBUJO TECNICO

Mesas, Tecnógrafos, copias de planos. Mayor, 31. Mecanografía Levantina

PROFESOR DE MASAJE

da servicios a domicilio, alivio del sistema nervioso, aparato respiratorio y arterioesclerosis. Teléf. 22 40 99.

VILLAFRANCA DEL CID: Ante las fiestas patronales



INFORMACION DE LA PROVINCIA

puntos, pero nada más. En concreto, nada.

Estamos en pleno verano. El tiempo es por estas altas tierras un poco variable y loco. Tan pronto amanece con calor como al día siguiente tenemos que colocarnos algo que suavice el frescor del ambiente. Es así nuestro pueblo. Por eso le pregunto:

—Una dificultad que se encuentra a la hora de programar unas fiestas, en este pueblo, es el tiempo. ¿No crees que se podrían cambiar en otra fecha, donde el problema del tiempo quedara prácticamente subsanado?

—Me alegra que me preguntes esto. He observado que septiembre no es el adecuado. El tiempo —como bien has dicho— es la causa casi fundamental, mejor dicho, el mal tiempo. Porque la fecha tampoco está muy bien. Resta gente. Las vacaciones han terminado para la mayoría. Los estudiantes deben pasar por los exámenes; los niños ya deben volver a sus clases. Todo esto hace que disminuya personal, y por lo tanto, el ambiente, este ambiente tan maravilloso en las fiestas de cada pueblo.

—¿Tienes algún jobby en especial?

—No. Más bien tengo mis justos. Me apasiona el deporte en general. El baloncesto y la natación, mis favoritos. Pero este último, con los medios que tenemos en Villafranca, nada puedo practicar.

—Con las últimas medidas adoptadas por el Ayuntamiento, creo que pronto vais a tener los jóvenes un lugar adecuado de distracción en el verano e invierno.

—Me alegro y satisfice. Más que por mí, por la juventud local, que tan pocos lugares disponen para las diversiones, a pesar de que se pasa muy bien y parece broma.

Consuelo, abierta y despierta, responde con rapidez de espasmo cuando se le insinúan las lecturas y la música.

—La novela favorita, sobre todo, las del autor Maxence Van der Mech. En cuanto a la música, la moderna y los conciertos de guitarra.

—Estando en Valencia podrías asistir a toda clase de espectáculos que te agraden, ¿no?

—Pues no. Este año, muy cargado de estudios, no me ha dejado tiempo; no obstante, he disfrutado en la visita a algún teatro y la práctica de un poco de deporte.

—Con sinceridad, ¿tienes novio?

—No tengo. Más vale que dejemos esto.

Pasa a la pág. 10

Ayuntamiento de la Muy Leal Villa de MONCOFAR (Castellón de la Plana)

EDICTO

En el Boletín Oficial del Estado, núm. 191, del 10 del actual, y en el de la Provincia, núm. 92, del día 3, aparece inserta la convocatoria del concurso público para contratar la adquisición de terrenos, en propiedad, con destino a la construcción de un Mercado Municipal, de conformidad con los Pliegos de Condiciones que pueden examinarse en la Secretaría municipal.

El tipo de licitación a la baja es de 1.800.000 pesetas, y el plazo de presentación de proposiciones finaliza el próximo 4 de Septiembre.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día 5 de Septiembre, en el despacho de la Alcaldía, a las 13 horas.

Moncofar a 12 de Agosto de 1974.

El Alcalde, D. PASCUAL RIUS MARTI

REFUGIO LA PARRETA BAR-RESTAURANTE

Especialidades:

- CORDERO ASADO
- COCHINILLO ASADO
- CHURRASCO CRIOLLO
- CONEJO AL REFUGIO

Situado en el maravilloso marco Urbanización "LA PARRETA"

Información sobre VENTA DE PARCELAS

...Y PIDA LA CALIDAD DEL WHISKY



PLAZA DE TOROS DE VINAROS

Empresa: J. Salvador

Sábado, día 17 de Agosto

A las 11 Noche

REAPARICION DEL IDOLO DE LA CANCION ESPAÑOLA

MANOLO ESCOBAR

Y SU COMPAÑIA

Y LA EXTRAORDINARIA ACTUACION DE

CONCHITA BAUTISTA

SABADO DIA 17

ACTUACION EXTRAORDINARIA DE:

PEPITA IBARZ

BALLET DE ESPAÑA

CONJUNTO CASABLANCA

NUEVA DIMENSION

¡¡GRANDIOSO AMBIENTE!!

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 "ESETAS"; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDIMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (3585) ¡SEÑORA! ¡SEÑORITA! Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos AVON. Es fácil obtener ganancias y premios. Llame ahora mismo al teléfono 21-27-08 preguntando por la Sra. María Salcedo, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.
- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albanilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.
- (4063) ATENCION. Si tiene problema con su aire acondicionado se lo resolverá con rapidez y garantía: ELECTROFRIO. Joaquín Costa 28 Castellón.
- (3516) ¡QUIERE CASARSE! Agencia Matrimonial Levantina. Apartado 247. Castellón. Seriedad. Discreción.
- (4076) PROFESOR DE MASAJE de servicios a domicilio, alivio del sistema nervioso, aparato respiratorio y artrosclerosis. Tel. 22 40 98.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios en fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 28. Teléfono 22 43 84.
- (3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años, en C/ Moncada, Avda. Cernuda y Velasco, Avda. Casalduch y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 133-B. Tnos.: 22-29-33 y 22-79-63.

(3.928) VENDO APARTAMENTOS amplios, exentos de impuestos, piscina, ascensor, próxima entrega, facilidades. Teléfono 31 00 55.

(4040) VENDO PISO Edificio La Hispano frente Jardín Ribalta. Informes Administrador. Torre A 2.º puerta C de 4 a 7 tarde.

(4045) VENDO EN BENICARLO Granja situada carretera general de Vinaroz a Benicarló; capacidad 1.500 cordones, raza precoz y 10.000 pollos, carne; instalación moderna mecanizada, automática, unido a todo su material en marcha; 1.700 m. edificados en zona industrial, casa vivienda, luz, agua propia, teléfono. El montaje cómodo, con muy bonita vista, unido a finca de regadío, si interesa. Condiciones y precios muy buenos. Vendo también urbanización Cala Puntal, playa Vinaroz, dos parcelas muy bonitas, con luz y agua propia. Informes en Benicarló, Partida Río Seco, teléfono: 47 03 92, o en San Blas, 2.

(4087) CARPINTERIA ALEMANY vende desperdicios madera, viruta económica. Razón: Carretera Alcora 101. Teléfono 213280-214420.

(4086) PARTICULAR vende cachorros Bracos de Weimaraner, hembra y macho. Teléfono 280-78-47. Madrid.

(4.078) MEJOR SITIO Villas Benicasim bloque recién terminado 1.º línea vendese apartamento, amueblado y totalmente equipado. Razón: teléfono 30 03 39.

(4.074) SE VENDE piso grande facilidades de pago. Razón: calle Miguel Juan Pascual 8. 1.º 1.ª

(4081) VENDO peluquería buen estado. Razón: Mártires de la Cruzada, Escalera D 4-4.º. 7.ª

ALQUILERES

- (3.427) AGENCIA CITOSA, alquiler piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (3514) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tnos.: 22-29-33 y 22-79-63.
- (3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tnos.: 22-29-33 y 22-79-63.

(3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136- Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-63.

(4083) SE ALQUILAN habitaciones para dormir. Razón: Jover, 8-1.º.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(3915) NECESITO palista o tractorista. Razón: Figueras 2 y 5 Tel. 216508 «Lado Casa Beato», de 6 a 8 tarde. Referencia oficina de colocación núm. 3827.

(4.014) SE NECESITA empleada de hogar todo estar. Algún conocimiento cocina. Para llamar de 9 a 12 o de 4 a 6. Teléfono 30 01 46.

(4020) APRENDICES, faltan para establecimiento comercial. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 8. (Of. Colocación Ref. núm. 9.033).

(4070) MATRIMONIO JOVEN con un niño, necesita empleada de hogar, todo estar, mayor de 20 años, precio a convenir. Razón: Pl. Santa Clara, 4-5.º-B. Telf. 226590.

(4077) SE NECESITAN urgentemente camareros, buen sueldo. Restaurante Estación Servicio Montecassim. Teléfono 300981. Benicasim. Oficina colocación 1.895.

(4078) SE NECESITA vendedor de automóviles nuevos y usados para marca de prestigio. Presentarse de 8 a 13.30 en Sarthou 17. Villarreal.

(4.080) PRECISAMOS CONTABLE con ligeros conocimientos de contabilidad. Estancia sólo por las mañanas. Edad de 45 a 60 años. Escribir al Apartado de Correos 242 de Castellón. (Ref. Of. Colocación núm. 4.083).

(4082) EMPRESA Metalúrgica solicita, mecánicos, pintores, ajustadores y soldadores, los interesados diríjase a Romero Tracción, S. L. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 70,30 Castellón. Ref. O. C. 4096.

AUTOMOVILES

(5588) LUCAN: Furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Tlf. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicia.

(7941) DKW OCAIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Tlf. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicia.

(2320) AUTOVAL Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

(3.808) VENDO 1.430 buen estado, facilidades. Teléfono 221233, horas conidas.

(4.041) VENDO AUTOMOVILES procedentes de cambios. Seat-124 Sport; 124 normal, 850 y 600. Facilidades de pago. Doctor Clará, 17.

(4048) COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler vehículos todas marcas. Rda. Mijares, 92-94.

(4060) TALLERES ESCUDER. Ocasión Morris 1300 CS-62. Mini 1000 lujo, Mini 850 lujo CS-38. A, como nuevo; Seat 124 D-lujo varios 124 CS, 850, 600 D; Citroën Berlina, Renault 4-F. Simca 1000. Vehículos revisados. Facilidades pago. Exposición; Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(4068) ¡NUEVOS VELOMOTORES RIEJUI! Motor Minarelli, 49 c. c., 4 marchas. Versiones Todo Terreno y Lujo. Facilidades pago. Exposición; venta: TALLERES QUINTANA, Ribelles Comín, 3. Tel. 216923.

ENSEÑANZA

(4071) ESCUELA de Formación profesional Administrativa IZQUIERDO. Castellón. Convocatoria de ingreso curso 1974-75. Abierta matrícula de ingreso, del 19 Agosto al 19 Septiembre, para alumnos ambos sexos mayores de 14 años. Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al tel. 216773

COMPRAS

(9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

TRASPASOS

(4084) TRASPASO. OCASION por traslado residencia se traspasa mobiliario consultorio médico, nuevo. Situado en calle Mayor 87-5.º derecha teléfono 222983 visitas de 11 a 1.

CAMAREROS PARA RESTAURANTE

SE PRECISAN EN HOTEL ORANGE

Interesados dirigirse a:

Hotel Orange, Benicasim (Castellón)

Preguntar Sr. Corbella

entre 10 y 12 de la mañana y entre 4 y 6 de la tarde.

Referencia Oficina de Colocación núm. 4.093

FALTA TECNICO DE RADIO y T.V.

- Sueldo a convenir.
- Preferible carnet de conducir.
- Ofrecemos porcentaje por reparación.

Interesados: Presentarse en DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6, Castellón o en Oficina Colocación Ref. núm. 4.091.

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL. - 4.30, 7.30 y 10.30 noche. SHANGHAI PISTOLA INFALIBLE, Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS. - 10.30 noche. -LOS HEROES DEL PATIBULO, color, con Christos Politis y Vera Krouka. A. Mayores 14 años.

ASTORIA. -Climatizado. - 4.30, 7.30 y 10.30. -ALI BABA Y LOS 40 LADRONES. Technicolor en 70 m/m, María Montez y Jon Hall. Tolerado Menores.

SABOYA. -Climatizado. - 4.30, 7.30 y 10.30. -EL HEREDERO, Eastmancolor en Panavisión. Jean Paul Belmondo y Carla Gravina. Mayores 18 años.

REX. -4.30, 7.30 y 10.30. -DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD, en Color, Jean Paul Belmondo y Annie Girardot. Mayores 18 años.

AVENIDA. -Climatizado. - 4.30, 7.30 y 10.30. -DOS CONTRA EL GRAN ASESINO. Technicolor. Chin Han y Wang Ping. Mayores 18 años.

RIALTO. -Climatizado. -3.30 y 6.45 tarde. -UNA NOCHE EN LA OPERA, por los Hermanos Marx, y Estreno en Castellón de; Y LE LLAMABAN EL HALCON. Eastmancolor en Cinemascope y 10,15 noche; Y LE LLAMABAN EL HALCON. Mayores 14 años y menores acompañados.

CINE SAN PABLO. - 4 tarde continua, LA SUPERJUEGA, Eastmancolor, Rita Pavone y EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO, Cinemascope y color. A. Mayores 14 años.

CINE CONDAL (Villarreal). - 4.15 tarde MORIR POR AMAR, Color; y LINA MORGAN EN LA SENORA DOCTOR, Eastmancolor.

TERRAZA CONDAL (Villarreal). 10.15 noche. MORIR POR AMAR y LA SENORA DOCTOR. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burrriana). - 7.15 tarde y 10.45 noche. -EDICTO SIGLO XXII (Prohibido tener hijos). Color. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal). - 4 tarde continua y 10 noche. -EL DISTRIBUIDOR Y TRES SUPERHOMBRES EN EL OESTE

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

- RADIO CASTELLON
- CADENA S. E. R.
- 7.45 Sintonía, apertura de la emisión; 7.47 Despertar con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, Los Deportes, e Informaciones de carácter general; 8.30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 8.55 Los estrenos de la SER; 9 Cante flamenco; 9.30 Los estrenos de la SER; 9.45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, seguida y comentada por el Rvdo. Padre D. Fernando Andrés; 10.45 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11.30 Notas deportivas; 12 Mediodía Cadena SER; 12.30 Nueva Discoteca; 13 La hora del oyente; 13.15 Ayer y hoy; 13.35 Festival 74. Realización de Vicente Escudé; 14 Resumen informativo; 14.15 Los deportes, por Manuel Monferrer; 14.30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14.50 Lectura de programas; 14.55 La hoja del almanaque; 15 Pregón de fiesta; Morella; 15.40 Dinero por litro; 15.55 La canción de la semana; 16 María Celeste. Novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo. (Cap. 84); 16.45 Los estrenos de la SER; 17 La mansión de Jaina. Novela de Mazo de la Roche, en adaptación de Gassent-Vázquez. (Cap. 198); 17.30 El secreto de la mansión roja. Novela de Hugo Conway en adaptación de Rafael Barón. (Cap. 44); 18 Mediatarde; 18.15 Hola Colowall; 18.30 Pequeño musical; 19 Un hombre llamado Juan. Novela de Guillermo Sautier Casasaca. (Cap. 89); 19.30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20.30 Cantando en español; 20.50 Resumen informativo; 21 Música del Mundo; 21.40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22.30 Trotadiscos; 22.45 Las semanas de la SER: Canciones y figuras de España; 23.30 Música para esta hora; 24 Cierre.
- LA VOZ DE CASTELLON
- CADENA R. E. M.
- MATINAL. - 7.30 Sintonía y apertura; 7.32 Buenos días con música; 8 Hoy: Día del Señor. Comentado el evangelio por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de
- la Diócesis Segorbe-Castellón; de amigos; 9.35 Agenda femenina; 9.40 Antena (deportiva); 9.50 10.05 Caravana de arroz Marañón; Disco-show; 11.05 Caravana de amigos; 11.40 Villafranca en fiestas; 11.45 Despedida de caravana de amigos; 11.50 Exitos del 74.
- MEDITODIA. -12.05 Musical Cantalla; 13.05 Sabor español; 13.25 Antena deportiva; 13.30 Iberica. Exprim. Un programa realizado por Luis del Olmo.
- SOBREMESA. -14.30 Joyas de España; 14.30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15.05 Ritmos canciones y melodías.
- TARDE. -17.20 Antena deportiva; 17.30 A toda música; 18 Con ustedes Peret; 18.30 Cuarta dimensión; 19.15 La Zarzuela: Los Gavilanes, de Guerrero.
- NOCHE. -20.15 Desfile de orquestas; 21 Coplas; 21.30 Penalty. Audiición deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22.25 Universidad a distancia; 23.28 Lectura de programas para mañana y despedida; 23.30 Cierre de emisión.
- RADIO POPULAR
- EMISIONES EN O.M. Y F.M.
- PROGRAMAS MUSICALES. - 3 Primera hora; 9, 11 y 13.20 Comunicaciones telefónicas; 9.45 y 11.45 Comunicaciones postales; 10.30 Top 50 de España; 15.30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.
- PROGRAMAS INFORMATIVOS. - 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13.30 Calle mayor. Información provincial; 14.30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.
- PROGRAMAS DEPORTIVOS. - 13.50 Tiempo para el deporte; 20.15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21.45 Deportes.
- PROGRAMAS RELIGIOSOS. - 1.55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.
- CONCURSOS. -17.15 Acierte y gane; 18.15 Su puntuación.

COMPRARIA

Huerto de naranjos de seis a nueve hanegadas, situado en los términos municipales de Castellón, Almazora, Borriol o Benicasim.

Ofertas a esta Administración, referencia 231 indicando el lugar en donde se encuentra y la variedad que se cultiva.

programas: TVE

PRIMERA CADENA

- 9.45 Carta de ajuste. «Favio».
- 10.00 Concierto. «Serenata núm. 7 Haydn», de Mozart.
- 11.00 El día del Señor. Santa Misa.
- 12.00 Unidad móvil. «Campeonato de España Levantadores de Piedra».
- 13.30 Documental. «Hallar los libros».
- 14.15 Avance informativo.
- 14.20 Panorama. Información nacional a través de las regiones.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Tele-revista. Mujeres.
- 16.15 Dibujos animados. «Misterio a la Orden: Los cruzados enmascarados».
- 17.05 Largometraje. «Me enamoré de una bruja» 1958.
- 18.55 Dibujos animados. «Misterio a la orden: La Mansión del Tío Daniel».
- 19.45 Avance informativo.
- 19.50 Cine infantil. «Caballo Negro: Ladrones de caballos».

20.30 Novela (Cap. XIV). Selma Lagerlof, Dolores Medio.

21.00 Beat club.

21.30 Telediario. Segunda edición.

22.00 Hoy presenta. Ciclo la comedia americana. «Noche y día» 1946.

00.20 Tercera edición. Telediario de España Levantadores de Piedra.

00.30 Un momento, por favor. Espacio religioso.

00.35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19.45 Carta de ajuste. «Danza española». Falla.
- 20.15 Presentación y avances.
- 20.16 Clan Yogui. «Con trampas nada se gana».
- 20.30 El Egipto de Tutankamón. «Los Consejeros del Faraón».
- 21.00 Encuentro con la música. «La hija del Regimiento».
- 22.00 Telediario 2. Información nacional e internacional.
- 22.30 Raíces. «La danza viajera».
- 23.00 F. B. I. «El estafador».
- 24.00 Última imagen.

ELECTRODOMESTICOS

Electrocrist, S.L.

Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

SUSCRIBASE A Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

CAPITAL

MENSUALMENTE 186 PTAS.

PROVINCIA

TRIMESTRALMENTE 558 "

SEMESTRALMENTE 1.116 "

ANUALMENTE 2.232 "

Firma

(*) Señale lo que más le interesa.

FIESTAS EN BENICARLO

EL CONSTANTE CRECIMIENTO HACE INDISPENSABLE PLANIFICAR CON VISION DE FUTURO

De un momento a otro saldrá a información pública el nuevo Plan General de Ordenación Urbana. Los agricultores de Benicarló siguen aspirando a que sea realidad el Canal del Ebro. Interesantísimas manifestaciones del Alcalde, D. Cristóbal Colón de Carvajal y Pérez-Sanmillán

BENICARLO es una de las poblaciones de la provincia que están alcanzando mayores niveles de desarrollo, con una industria importante sobre todo en los sectores químicos y del mueble, y una agricultura avanzada. El turismo y la pesca son factores asimismo muy estimables en el conjunto de la economía local. Podríamos hablar también del espíritu de iniciativa y el talante sacrificado y laborioso de los benicarlóndos, pero ésta es una realidad sobradamente conocida, demostrada repetidamente en el transcurso de la historia y particularmente a lo largo del último siglo, en el que Benicarló, tuvo que hacer frente a la adversidad en su cultivo tradicional, la vid, y crear nuevas fuentes de riqueza. La flojera, que acabó con el emporio vitivinícola de Benicarló, fue una dura prueba que los benicarlóndos superaron con afán de trabajo y renovada fe en sus posibilidades.

Hoy, la actividad es una constante que se percibe en todos los sectores de la vida local benicarlóndica. Son pequeños detalles que, en conjunto, dan fe de una pujanza indiscutible en el progresivo desarrollo económico y social de la ciudad. Actividad en la industria, en el campo, en el mar... No falta el trabajo, incluso se manifiesta cierta escasez de mano de obra. La inmigración ha sido importante y, cada día, son muchas las personas que acuden desde los pueblos próximos del Maestrazgo para cumplir su jornada laboral en las fábricas y en la agricultura de Benicarló.

También hay problemas, algunos de cierta gravedad, pero esto es algo lógico y natural, sobre todo en una población en desarrollo. En general son problemas motivados por el propio crecimiento de la ciudad en todos los aspectos. El aumento de la población plantea una actualización a fondo, con las debidas ampliaciones, de todos los servicios, para después encauzar debidamente la expansión de la ciudad. Esta es la tarea que hoy tiene encomendada la gestión municipal, con la mirada puesta en un futuro más o menos próximo, pero prácticamente está, como quien dice, a la vuelta de la esquina.

De todo ello conversamos ampliamente con el Jefe Local y Alcalde, D. Cristóbal Colón de Carvajal y Pérez-Sanmillán que nos dio una visión de conjunto de la actual problemática de Benicarló en sus distintos aspectos. El Alcalde de Benicarló es un hombre joven, con arrolladora vitalidad, verdaderamente ilusionado por la



tarea que le corresponde realizar en este momento tan importante en el proceso de desarrollo que vive la ciudad. Es consciente de los problemas, no los rehuye en el diálogo, pero sobre todo tiene plena conciencia de un futuro que ya comienza a ser presente...

PANORAMA DE LA VIDA LOCAL

Y así, Cristóbal Colón de Carvajal, nos describe su visión personal del panorama que hoy presenta Benicarló.

—Quisiera hacer hincapié en el enorme desarrollo que se manifiesta en la franja litoral de la provincia, en la que se incluye Benicarló, y como todos conocen, hay una demografía en crecimiento por la constante inmigración, tanto intra como extra-provincial. En el caso concreto de nuestra ciudad, por otra parte, se cuentan unas condiciones idóneas para el incremento de la industria y los servicios, con una baza muy importante también en

la partida del turismo. A pesar de todo lo que se está hablando del turismo, por nuestras características, por nuestro clima, no ha duda de que en Benicarló ésta es una actividad que va en aumento. Todo ello, este constante crecimiento, hace que sea indispensable planificar con visión de futuro, sentando unos cimientos sólidos y adecuados para que los pasos al frente sean precisamente eso, pasos seguros, y no zancadas en el vacío. Y me voy a explicar...

ORDENACION DEL TERRITORIO Y LA VIVIENDA

Sin cuestionarios previos, ni cifras por delante, el Alcalde va exponiendo lo que podemos definir como la línea maestra de su gestión al frente del Ayuntamiento benicarlóndico.

—No se puede improvisar, ni ignorar la época en que vivimos. El Alcalde de una ciudad como Benicarló, no puede permitirse el

lujo de hacer concesiones a la galería. Estas concesiones, si bien es cierto que de momento causan unos efectos deslumbradores, también lo es que a la larga, normalmente, suelen ser un impedimento para posibles actuaciones más en consonancia con un firme caminar hacia adelante.

Desde luego, la Corporación que me honro en presidir es consciente de ello, y dedica sus mayores esfuerzos para dar esos pasos en falso y que, por el contrario, el suyo sea un caminar firme y seguro.

Como muestra, bien vale un botón. Y aquí podría exponer montones de botones... Estamos trabajando intensamente en la ordenación del territorio y de la vivienda, temas que se abordaron precisamente en una de las ponencias del VI Consejo Económico Sindical de nuestra provincia. Benicarló está estudiando a fondo la cuestión y, por cierto, muy de acuerdo con los resultados de la ponencia. En este orden de ideas, tengo que manifestar que de un momento a otro va a salir ya a información pública el nuevo Plan General de Ordenación Urbana.

—¿Cuáles son los objetivos que

se persiguen con esta reordenación del territorio?

—Desde luego, nos está guiando la idea de respetar la expansión natural de la ciudad, de corregir todos los defectos que pudieran existir y, además, de prevenir un futuro que no podemos ignorar.

El futuro preocupa al hombre que preside el Ayuntamiento de Benicarló. Prevenir el mañana es una idea que se repite una y otra vez en el transcurso de la conversación. Existe el pleno convencimiento de la necesidad de dar una respuesta auténtica al reto que plantea el desarrollo.

—Con estas miras —continuó D. Cristóbal Colón de Carvajal—, estamos comprando una serie de edificios situados en puntos clave, para llevar a cabo varias aperturas de calles que son vitales en este Plan General de Ordenación Urbana y, en definitiva, para la buena marcha y el desarrollo de Benicarló.

MEJORAS EN LOS SERVICIOS

Las obras en ocasiones no se ven, porque no son espectaculares de cara al público, pero están ahí, produciendo mejoras en las

condiciones de vida del vecindario.

—Efectivamente. Una de nuestras mayores preocupaciones radica precisamente en el buen funcionamiento de los servicios, y esto lo demuestran claramente las mejoras introducidas en el servicio de agua potable, que hoy es un modelo no sólo en la provincia, sino que incluso casi me atrevería a decir que en gran parte de España.

También se está trabajando en el alcantarillado, en el que pueden observarse grandes ampliaciones.

A todo esto, en lo que se refiere a los servicios, podemos añadir que en el último pleno de la Corporación prácticamente se aprobó ya una importante mejora en la recogida de basuras, a la que posiblemente seguirán también mejoras en lo referente a la limpieza viaria.

PROBLEMA ESCOLAR Y LA CESTA DE LA COMPRA

También en Benicarló plantea un grave problema la insuficiencia de puestos escolares. Y el Alcalde no rehuye las preguntas que le formulamos en este sentido.

—La Corporación —responde— está trabajando en el proyecto de polígono escolar y deportivo. Hemos comprado ya unos terrenos, que hemos cedido al Ministerio de Educación y Ciencia para la construcción de un grupo escolar. A pesar de que tenemos concedido un grupo de dieciséis unidades, viendo que el Ministerio se está retrasando en la ejecución de la obra, el Ayuntamiento, consciente del problema, por su cuenta y riesgo va a iniciar urgentemente la construcción de ocho unidades escolares de E. G. B., con un presupuesto bastante elevado.

Es un problema que nos preocupa y, desde luego, estamos dispuestos a solucionarlo con la mayor eficacia en la medida de nuestras posibilidades.

El diálogo es rápido, casi chispeante diríamos. El Alcalde tiene las ideas muy claras, y no se recrea en el tratamiento de las diferentes cuestiones, sino que por el contrario, agotado un tema, pasa a hablarnos de otro, con frecuencia antes de que se produzca nuestra pregunta.

—Lógicamente nos preocupa la

Pasa a la pág. siguiente

DESTILERIAS ADRIAN & KLEIN, S.A.



Esencias aromáticas naturales y sintética - Esencias y zumos de frutas - Colorantes inofensivos Disolventes y plastificantes Auxiliares textiles - Productos tensoactivos - Productos químicos

Fábrica en Benicarló y Villarreal de los Infantes

BENICARLO (Castellón) - Teléfono 470200

Barcelona-9 - Mallorca, 295 - Tel. 2578600 Madrid-15 - Pl. Conde de Suchil, 20 - Tel. 2241941



EL MAGNIFICO PUERTO DE BENICARLO HOY

UNA DE NUESTRAS MAYORES PREOCUPACIONES RADICA EN EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LOS SERVICIOS

El Ayuntamiento está trabajando en el proyectado polígono escolar y deportivo

(Viene de la pág. anterior)

cesta de la compra, y como la agricultura tiene mucho que decir en ello, nos hemos ocupado de que el mercado de lonja que estaba un poco apagado, resurgiera y estuviese a la altura que debe estar.

Y últimamente hemos tenido la satisfacción, como todo el mundo ya conoce, de que Merco-Castellón instituya una de sus delegaciones precisamente en esta zona.

Todo ello, en definitiva, creemos que va a influir positivamente de una manera muy notable tanto en el agricultor como en el área de casas.

HACIA LA MEJORA DE TODOS LOS SECTORES

«En definitiva —comentó don Cristóbal Colón de Carvajal—, cerrando esta visión del conjunto de la panorámica local, quiero manifestar que el Ayuntamiento está trabajando de una manera quizá poco espectacular, pero de forma eficaz, para la mejora de la agricultura —no olvidemos que Benicarló es agrícola—, para la mejora de la industria, pues estamos estudiando la posibilidad de crear unas zonas idóneas para las instalaciones de tipo industrial; y también, para la mejora de la pesca que es asimismo un capítulo importante en la vida de la ciudad.

Y ya que nos referimos a la pesca, es interesante que se conozca que estamos realizando las gestiones oportunas en los organismos competentes para solucionar los problemas que ahora tienen planteados los pescadores benicarloneses, tales como la necesidad del oportuno dragado del puerto y los puntos de amarre».

«No hace mucho se hablaba de la construcción de un club náutico...

«Y seguimos pensando en ello. La construcción de este club no está en contra del sector pesquero, sino que por el contrario pienso que podría dar trabajo a esos pescadores ya jubilados, que no pueden ir a la mar, pero que podrían cubrir sus horas cuidando las embarcaciones deportivas».

D. Cristóbal Colón de Carvajal por un momento adopta un tono intimista, casi de confidencia...

«Cuando hablo del puerto y de los marineros, y sus problemas, quizá se me note un cierto énfasis. No puedo olvidar la labor que desarrolló hace años mi

abuelo, mi gran maestro, el primer Marqués de Benicarló, que fue quien verdaderamente consiguió el puerto para nuestra ciudad... Si bien es cierto que antes había existido un amago de construcción de instalaciones portuarias, no lo es menos que aquello fracasó; y mi abuelo fue años después el verdadero artífice del puerto de Benicarló. De ahí, mi gran cariño por el puerto y las gentes de la mar».

INQUIETUD CULTURAL Y ARTISTICA

Pero no todo ha de ser el bien-estar material. El Alcalde nos hace notar que el Ayuntamiento siente también una gran inquietud por el fomento de la cultura y las actividades artísticas. En estos aspectos, ya nos habló antes de su preocupación por las instalaciones escolares.

«En el último plano —nos informa ahora— se ha aprobado la adquisición de material para la banda de música, por un importe de casi novecientos mil pesetas. Por otra parte, este año hemos variado las bases de nuestro ya tradicional concurso de pintura, pues aspiramos a que se convierta en uno de los certámenes pictóricos más importantes de España; con estas miras, hemos aumentado su dotación económica y se han establecido unas condiciones mucho más selectivas.

El Ayuntamiento, asimismo, colabora también con las mayo-

retes y la banda de cornetas y tambores de La Salle.

En definitiva, pues, en la gestión municipal es bien patente su inquietud por la promoción de las actividades artísticas y culturales, pues somos conscientes de su importancia, especialmente en lo que afecta a la formación de la juventud».

EL PROYECTO DE NUEVO AYUNTAMIENTO

Desde hace bastante tiempo se habla de la construcción de un nuevo edificio para el Ayuntamiento. La iniciativa poco a poco se va materializando, y el Alcalde, en esta ocasión, nos habló también de esta aspiración tan sentida por los benicarloneses.

«Es una obra en la que estamos muy interesados», confiesa D. Cristóbal Colón de Carvajal. Y añade:

«La nueva casa de la ciudad queremos que sea la casa de todos, pues en ella, además del Ayuntamiento, tendrán su sede el Juzgado de Paz, la Biblioteca Municipal, sala de reuniones, salón de actos, etc. Es una obra que ahora está en fase de anteproyecto, siendo objeto de minucioso estudio tanto por la Corporación Municipal como por el Consejo Local del Movimiento. Esperamos que, de un momento a otro, se concrete el proyecto y pueda salir a la luz pública.

Ahora mismo estamos construyendo una maqueta del edificio,

que vamos a tratar de exponer al público durante estas próximas fiestas patronales».

PROBLEMAS MAS ACUCIANTES

Para el Alcalde, los problemas más acuciantes que hoy tiene planteados Benicarló son la insuficiencia de puestos escolares y la escasez de viviendas, dos situaciones motivadas, desde luego, por el crecimiento rápido y progresivo de la ciudad.

«El problema de la escolarización, como se sabe, no es un problema que se plantea únicamente en Benicarló, sino que realmente se manifiesta en toda la provincia. En nuestro caso, no hay duda de que se trata de una cuestión bastante grave.

La realidad es que con las dieciséis unidades de Enseñanza General Básica, concedidas por el Ministerio de Educación y Ciencia, no cubrimos en absoluto las necesidades que hoy plantea la ciudad en este aspecto. No se han empezado a construir, pero aunque estuvieran ahora mismo acabadas, serían insuficientes... Nosotros, como decía antes, nos hemos adelantado a construir ocho unidades por cuenta del Ayuntamiento, y a pesar de todo el problema es indudablemente bastante serio.

«Y en cuanto a las viviendas, ¿cuál es la situación?»

«Tal como tenemos actualmente la ordenación urbana, hay bastante problema en la cons-

trucción; pero esperamos que esta situación se resuelva en un plazo lo más breve posible. Faltan viviendas, es evidente, y para llegar a una solución eficaz, estamos trabajando en un estudio más racional del suelo y que se puedan construir las viviendas necesarias. El Ayuntamiento está dispuesto a apoyar cualquier iniciativa a apoyar cualquier iniciativa llevada a cabo por la Asociación de Cabezas de Familia, que ya ha confeccionado un plan parcial de urbanismo y un proyecto para construir gran cantidad de viviendas, con el apoyo total del Ayuntamiento. Ha sido necesario hacer planes parciales, incluso modificar el trazado de un vial sustituyéndolo por otros dos, etc. Pero es una iniciativa, que como cuantas se producen en este aspecto, como antes decía, merece contar con nuestra mejor disposición».

Este problema de escasez de viviendas es consecuencia directa del aumento de la población, motivado por la fuerte inmigración registrada en los últimos años. En Benicarló no falta el trabajo... «¿Hay problema de mano de obra?»

«A pesar de lo que se pueda decir en sentido contrario, yo creo que efectivamente hay problema de mano de obra. Últimamente se rumorea que, en el sector de la construcción, no hay escasez de trabajadores, y que incluso se plantea una situación de exceso, pero en general estoy convencido de que en el aspecto la-

boral la demanda supera a la oferta, por lo menos en las industrias».

Pero con todo, el Alcalde añadió que el principal problema que se plantea en este aspecto, es la falta de mano de obra especializada.

«En Benicarló aspiramos a contar con una escuela de formación profesional. Estamos trabajando en ello, se nos han hecho algunas promesas y esperamos que algún día puede verse cumplida esta importante aspiración. Creemos que un centro docente de estas características puede jugar un gran papel no sólo en el momento presente, sino especialmente de cara al futuro de la ciudad. La mano de obra especializada, cualificada, como se sabe, es cada vez más necesaria para seguir en este ritmo de creciente desarrollo económico y social al que estamos asistiendo».

EL CANAL DEL EBRO.

ASPIRACION DE LA AGRICULTURA DE BENICARLO

El término municipal de Benicarló es uno de los que más directamente se beneficiarán del proyectado Canal del Ebro. La agricultura benicarlonesa, muy importante en todos los aspectos, con una producción notable de tipo hortofrutícola, necesita agua en abundancia. Hasta ahora los riegos se cubren con el agua de innumerables pozos —aquellas «senyas» tradicionales—, pero la realidad es que con frecuencia se produce la salinización de sus caudales.

«Los agricultores de Benicarló, efectivamente, siguen aspirando a ese tan traído y llevado Canal del Ebro, que resolvería el problema cada vez más acuciante de la salinización de nuestros pozos».

«Ya no como Alcalde, sino como Ingeniero Técnico Agrícola, ¿cómo ves el actual momento de la agricultura benicarlonesa?»

«No hay duda de su pujanza. Los nuestros son agricultores muy avanzados y con un exacto sentido de la importancia del cooperativismo, del trabajar en un espíritu de unidad y cooperación. A pesar de lo que se quiera decir por ahí, los agricultores están dispuestos a trabajar unidos, a seleccionar el fruto, a tipificar —que es tan importante hoy en día—, y en definitiva, a caminar al ritmo que demandan las actuales circunstancias».

NUMEROSAS OBRAS MUNICIPALES

Capítulo que no podía faltar en este diálogo con el Alcalde, es el de las obras realizadas o en fase de realización, emprendidas por el Ayuntamiento en esta última etapa.

«Se han hecho muchas obras importantes, aunque quizá no

sean importantes. En este orden de ideas, necesariamente tengo que referirme a lo realizado en el servicio de abastecimiento de agua potable, con una serie de notables mejoras, siendo de subrayar el suministro a la zona turística. De todo ello ya hemos hablado con anterioridad.

En cuanto al saneamiento, podemos destacar la instalación de un colector en la Avenida del Marqués de Benicarló, cuyas obras ya se encuentran en fase de terminación y que solucionará el problema de los encharcamientos en las zonas bajas del casco urbano.

Asimismo, se han pavimentado y mejorado algunas calles, como en el caso de República Argentina, en estrecha colaboración entre el Ayuntamiento y los vecinos. La aportación municipal quizá sea mínima, porque es el vecindario el que ha sufragado en gran parte los presupuestos, pero no hay duda de que estas obras son importantes para la ciudad.

Y luego, además, están esas otras realizaciones de las que hablaba antes y que considero de gran significación para el futuro, aunque no tengan un carácter espectacular, como son por ejemplo la compra de una serie de edificios claves para facilitar aperturas que han de ser fundamentales en el aspecto urbanístico».

«Respecto a los proyectos en vías de ejecución?»

«Entre otros, podemos destacar la apertura de Jacinto Benavente, que es una gran avenida que descongestionará la circulación en el acceso a la ciudad desde Castellón y enlazará directamente con el Paseo Marítimo. Es, desde luego, una obra en la que hemos puesto mucha ilusión. Y lo mismo cabe decir de la Avenida de Cataluña, prolongación de la de Pío XII, otra importante arteria en la que prácticamente ya estamos trabajando».

Pero con todo, y como ya dije antes, el proyecto en el que estamos más ilusionados es el del nuevo Ayuntamiento, con una plaza en la que habrá una extensa zona verde, con parque y una gran fuente luminosa. En todo ello, y me repito una vez más, estamos muy ilusionados».

UN FUTURO PROMETEDOR

La conversación, que se había iniciado en el despacho de la Alcaldía, se prolongó durante un corto recorrido por la ciudad, para acabar junto al mar, frente al monumento erigido en homenaje a aquel ilustre patriota que fue el primer Marqués de Benicarló, por el que siente tanto respeto y admiración su nieto, el actual Alcalde de la ciudad.

«Cristóbal, para terminar, ¿cómo ves el futuro de Benicarló?»

«La verdad es que lo veo francamente bien, muy prometedor. Me suelen atacar de pesimista, pero en lo referente al futuro de Benicarló todos los síntomas son positivos y no conducen más que a un optimismo sin reservas».

Benicarló está ahora en una fase de preparación. Ocurriría como cuando en nuestro periódico preparais un número extraordinario, que cuidais todos los detalles al máximo para que no pueda colarse ningún gazapo, y salga con la perfección deseada. Bueno, pues eso mismo es lo que estamos haciendo ahora aquí. Benicarló está, en este momento, preparando su gran número del futuro, y estamos cuidando hasta el más mínimo detalle para que, como en vuestro caso, evitar que salte ese gazapo que podría empañarlo todo.

Y que conste que ese futuro del que hablamos no es un futuro lejano, sino que prácticamente está ahí mismo. Dentro de un año, quizá de año y medio, es posible que se pueda observar ya este relanzamiento enorme de Benicarló».

El mar y la sombra del Marqués de Benicarló fueron testigos de estas palabras que entraron en nuestra entrevista con D. Cristóbal Colón de Carvajal, un hombre joven, tremendamente vital, ilusionado con su nuevo Benicarló de una mañana que ya comienza a ser hoy. — F. F.

BENICARLO EN CIFRAS

—Habitantes 15.099.
—Censo laboral: 5.377.

ENSEÑANZA

—Centros E. G. B.: 6 (con capacidad para 1.950 alumnos).
—Centros Enseñanza Media: 1 (Con capacidad para 600 alumnos).
—Censo escolar: 2.724 alumnos.
—Se cuentan también dos colegios atendidos por congregaciones religiosas.

ECONOMIA

—Industrias: 249
—Comercios: 345
—Empresas de servicios: 160

TURISMO

—Hoteles: 2 (Uno de 4 estrellas, con 91 plazas, y otro de una estrella, con 54 plazas).
—Hoteles-Residencia: 3 (Dos de dos estrellas, con un total de 53 plazas, y otro de una estrella, con 81 plazas).
—Hostales: 3 (Número total de plazas: 108).

CENSO LABORAL POR SECTORES

Actividades diversas, 109; Actividades sanitarias, 12; Agua, gas y electricidad, 48; Alimentación, 85; Banca, 38; Cereales, 45; Combustible, 24; Construcción, 459; Seguro, 15; Textil, 1.045; Transportes, 175; Vid, Bebidas, 25; Vidrio y Cerámica, 80; Agricultura, 918; Enseñanza (privada), 38; Espectáculos, 13; Frutos y productos hortícolas, 94; Ganadería, 40; Hostelería, 116; Ind. Química, 679; Madera, 809; Metal, 309; Olivo, 10; Papel, artes gráficas, 24; Piel, 12; Publicidad, 5; Pesca, 150.

PARQUE DE VEHICULOS

Bicicletas, 3.695; Motocarro, 20; Ambulancias, 2; Furgonetas, 267; Remolques, 5; Motos, 544; Turismo, 1.969; Autobuses, 2; Camiones, 387.

CONSTRUCCION

—Licencias concedidas en 1973: 108
—Presupuesto global: 99.386.592 ptas.
—Nuevas viviendas que suponen: 282.

AYUNTAMIENTO

—Presupuesto ordinario: 40 millones de pesetas.

Obras en el último año

—Colector Avda. M. de Benicarló, 4.937.747 ptas.
—Distribución agua zona turística, 1.103.813.
—Ampliación distribución agua potable, 1.184.201.
—Urbanización Hnos. E. Cristóbal, 941.272.
—Pavimentación caminos, 3.266.113.
—Adquisición terrenos, 1.039.000.
—Urbanización Rep. Argentina, 1.804.882.
—Obras en el Cementerio, 98.948.
—Adquisición finca lindante Cementerio, 500.000.
—Ampliación agua potable zona turística, 1.132.550.
—Ampliación abastecimiento agua potable, 1.279.654.
—Defensa contra avenidas barranco, 4.843.617.
—Adquisición un edificio, calle R. Argentina, 420.000.
—Adquisición un edificio, calle Cristo del Mar, 1.500.000.
—Urbanización calle Cura Lajunta, 650.000.

Kristeglas ESARESA
estructuras artísticas de resinas s.a.

UNICO PRODUCTO DE VIDRIO DE CARAS FIGURASAMENTE PLANAS Y PARALELAS FABRICADO EN ESPAÑA

emalit

RISTALERIAS SEBASTIA

U-GLAS

CLARIT

ESPERANZA

José Antonio, 15 - Tels. 47 0288 y 47 1986 BENICARLO
Calvo Sotelo, 18 - Teléfono 299 PERISCOLA
Casa Central A. Ros, 4 - 6 - Teléfono 21 3209 CASTELLON

DISTRIBUIDOR OFICIAL de todas estas marcas de gran prestigio, al servicio de la CONSTRUCCION

EL IMPORTANTE DESARROLLO ECONOMICO DE BENICARLO

Diariamente acuden a trabajar en su sector agrícola, cuyo censo laboral desborda el millar, innumerables personas de toda la comarca

En la última década, la expansión industrial benicarlanda ha alcanzado una elevada cota

PARA comprobar la vitalidad de Benicarló basta con observar las cifras que arrojan los distintos sectores de la ciudad, en los que predominan por su importancia la industria y la agricultura, aunque con notas muy destacadas tanto en la pesca como en el turismo.

Uno de los problemas más acusados en el actual momento de Benicarló es la escasez de mano de obra, especialmente en lo que se refiere al personal cualificado. Sobre esta cuestión el Alcalde, en sus declaraciones, afirma la necesidad de contar con un centro de formación profesional. Señalamos que a Benicarló acuden a trabajar cada día

gentes de los pueblos próximos, sobre todo del Maestrazgo.

Respecto al turismo, cada año se va incrementando la capacidad de alojamiento y, en el actual, contrariamente a lo que cabía pensar al comienzo de la campaña, este sector presenta cifras muy positivas. La única nota negativa está constituida por el prolongado cierre del Albergue Nacional de Turismo, en el que desde hace varios meses se están realizando obras de ampliación y mejora. Se esperaba la reapertura del establecimiento a principios de este verano, pero a la hora de la verdad el Albergue continúa cerrado, merman-

do sensiblemente las posibilidades turísticas de Benicarló. Por el momento, se desconoce cuando quedarán concluidas las obras, a pesar de las gestiones realizadas por las autoridades locales en el Ministerio de Información y Turismo interesándose por la urgente reapertura de estas instalaciones.

Por último, en lo referente a la industria y a la agricultura, hemos recogido las opiniones de personas vinculadas directamente con ambos sectores, que amablemente accedieron a responder a nuestras preguntas sobre el momento que atraviesan ambas actividades.

mento actual de la agricultura benicarlanda, ¿es difícil?

—«La verdad es que aquí nunca pasamos un momento difícil auténticamente, porque la horticultura intensiva siempre da lo necesario para sobrevivir, teniendo en cuenta que siempre hay algún producto que alcanza buen precio. Si no es el tomate primerizo, es el tardío, y si no la ensalada, o los pepinos. Es decir que, en el mejor de los casos, lo que se pierde por un lado, se equilibra por otro. Siempre hay algún producto con el que se acierta, y de esta forma podemos sobrevivir, pues en general, como decía antes, los precios están completamente desfasados.

—Y de cara al futuro, ¿cuál es su impresión?

—«Si no se comercializa más y no se constituyen cooperativas de consumo, a las que vaya directamente la producción desde el mercado en origen y desde las cooperativas de la localidad, el futuro es bastante pesimista. Haciendo las cosas como es debido, a través de esas cooperativas de consumo, no me cabe la menor duda de que saldríamos ganando todos, el agricultor y el consumidor.

Por último esbozamos, a grandes rasgos, la labor que desarrolla la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. En lo que se refiere al asfaltado de caminos, desde 1970 se está invirtiendo a razón de dos millones y medio de pesetas por año, aspirando a contar en un futuro próximo con una red viaria rural en magníficas condiciones. Recientemente se ha aprobado un proyecto cuyo presupuesto supera los dieciocho millones de pesetas, y para cuya ejecución se ha solicitado ya el préstamo correspondiente. En este sentido hay que destacar la colaboración y ayuda por parte del Ayuntamiento, para la mejora del medio rural. En otro aspecto, señalemos que en el edificio de la Hermandad tiene también su sede la Delegación de la Organización Sindical y que, en los bajos del inmueble, la entidad ha cedido gratuitamente unos locales en los que funciona un parvulario. Y señalemos finalmente, que para la constitución del mercado en origen, el Ayuntamiento colabora con 300.000 pesetas y la Hermandad Sindical de Labradores con 250.000.

PERSPECTIVAS MUY FAVORABLES EN LA INDUSTRIA

Sobre el presente y futuro del sector industrial, respondieron a nuestras preguntas el Ingeniero Químico D. Enrique Guttman Beran y el Licenciado en Ciencias Químicas D. José Luis Luque Ro-



dríguez, Gerente y Director Técnico respectivamente de la empresa Destilerías Adrián Klein, que amablemente accedieron al diálogo.

—¿Cómo ven el actual momento del sector industrial de Benicarló?

—«En primer lugar habría de dejar bien claro que la expansión industrial de Benicarló en la última década ha alcanzado una cota elevada y extraordinariamente favorable. Es bien conocida la década de los 60 tenían un canchido que una gran cantidad de empresas que hasta primeros de racter puramente artesano han logrado un nivel de industrialización, expansión y mecanización que muy bien puede afirmarse que Benicarló está en pleno período de desarrollo y transformación industrial. La preparación del empresario benicarlando, su capacidad de trabajo y el espíritu de superación que posee han creado unas bases firmes que permiten aseverar que el momento actual de la industria benicarlanda es sin duda inmejorable.

—¿Y cuáles consideran son los problemas más acuciantes?

—«El industrial benicarlando ha tenido siempre por norma programar a conciencia sus actividades de modo que no creo pueda hablarse de problemas a corto plazo que, en cualquier caso, pueden tener carácter coyuntural, como pudiera ser, por ejemplo, en estos momentos, la recesión en la demanda, que puede dar lugar a obligarle a un almacenamiento de los productos o bienes que transforma sin posibilidad de capitalización inmediata.

Repito, sin embargo, que el industrial benicarlando tiene base y capacidad suficiente para man-

tener un equilibrio suficientemente firme para salvar cualquier dificultad de tipo coyuntural y momentáneo.

—De cara al futuro, ¿cuáles son, bajo su punto de vista, las perspectivas de la industria benicarlanda?

—«Los planes de la expansión iniciada permiten vislumbrar un futuro alentador en todos los órdenes, y sin pretender ser triunfalista creo que en los próximos 10 años la industria benicarlanda habrá superado con creces el 100 por 100 de su capacidad de producción actual, lo que significa un nivel de desarrollo altamente prometedor.

—Respecto a su empresa, ¿qué nos pueden decir sobre el momento actual, con sus problemas y aspiraciones?

—«Destilerías Adrián & Klein, S.A. ha cumplido, precisamente el 5 de julio último, su 50.º aniversario. 50 años de ininterrumpida labor.

Creo que el momento actual de nuestra empresa no puede ser otro que el de la continuidad y que no puede hablarse de verdaderos problemas habiendo superado, como lo hicimos, largos y difíciles períodos como lo fueron los de dificultades de todo orden durante los años 1936 a 1945.

Nuestra industria, en el momento actual, sigue una marcha satisfactoria y ascendente que, aún con los problemas naturales de cualquier empresa, hacen pensar que el progreso logrado en estos 50 años no ha de detenerse.

En cuanto a nuestras aspiraciones, no pueden ser otras que la constante superación en todos los órdenes, social, industrial y económico, en cuyos planos hemos logrado una meta satisfactoria,

manteniendo el firme deseo de una línea en progreso constante.

Y por último los señores Guttman Beran y Luque Rodríguez nos facilitaron una amplia información sobre esta empresa tan entrañable ya en Benicarló.

—«Daksa dispone actualmente de cuatro factorías, dos de ellas en el mismo Benicarló, otra en Villarreal de los Infantes y otra en Murcia.

En conjunto supera los 150.000 m² de superficie ocupados, posee talleres auxiliares propios de calderería, carpintería, electricidad y albañilería y cuida por sí mismo de gran parte de diseño y construcción de sus medios de producción, como del mantenimiento de sus instalaciones.

Posee delegaciones comerciales y técnicas en Barcelona y Madrid y una vasta red comercial para atender todo el territorio nacional y la venta de sus productos a 34 países-extranjeros. Su plantilla se compone de 350 productores sin contar sus representantes y agentes de venta.

Produce una gran multitud de productos, en los sectores de sus divisiones de materias primas para toda clase de alimentación, como bebidas refrescantes, licores, helados, chicles, bombones, galletas, pastelería, etc. materias primas y productos aromáticos para perfumería y cosmética, industrias farmacéuticas, productos químicos industriales para fábricas de pinturas y plásticos, resinas para adhesivos, papel cartón y recubrimientos plásticos, y para construcción, productos auxiliares para la industria textil y aditivos y aromas para plásticos.

De sus factorías salen anualmente más de 10.000 toneladas de productos.

LA AGRICULTURA Y SU PROBLEMÁTICA



Para hablar de la problemática agraria de Benicarló nadie más indicado que el Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, D. Ramón Gasulla, que ocupa este puesto desde hace catorce años. Para plantearle nuestras preguntas tuvimos que salir al campo y acudir a las tierras en las que el Sr. Gasulla cultiva toda clase de hortalizas. Con él, y bajo un sol de justicia, estaba trabajando también su esposa. Trabajo duro...

—«Nos dedicamos al cultivo intensivo de hortalizas», nos dijo.

—En su opinión, ¿cuáles son los principales problemas a los que se enfrenta actualmente el agricultor de Benicarló?

—«Creo que, como en toda España, el problema de la agricultura radica en los bajos precios que merecen los productos, que están completamente desfasados respecto a la realidad. Han aumentado y aumentan constantemente los costos de producción; sin embargo, los precios apenas si sufren variación, y en ocasiones incluso bajan sensiblemente. Ramón Gasulla comenta que antes de la guerra, una arroba de patatas se pagaba a dos pesetas.

—«Era el jornal de una mujer en estos trabajos. Hoy, para pagar a una mujer, se necesitan muchas arrobas de patatas. No es que me parezca mal que los jornales se paguen bien, porque eso es lo primero que hay que procurar. Lo que ocurre es que los precios de los productos no acompañan, están desfasados.

—«Aparte este problema, ¿se plantean otros?»

—«Sí, sí. Desde luego.

—«De escasez de mano de obra?»

—«Si solamente contáramos con la gente de Benicarló, no hay duda de que el problema sería gravísimo, porque aquí ya no se encuentran brazos para el campo. Pero diariamente vienen a trabajar muchas personas de distintos pueblos del Maestrazgo, Salsadella, Cati, Chert, Traiguera, Canet, Cervera, Cáliz, etc. En fin, de todos los pueblos de la comarca, incluido Vinaroz, pues también acuden algunos trabajadores de esta última ciudad.

El censo laboral es de 1.200 trabajadores, de los que 1.060 son autónomos y 140 eventuales. Estos últimos son menos, porque la industria cada vez absorbe mayor número de trabajadores eventuales que antes se dedicaban exclusivamente a las tareas agrícolas.

mayor parte del término es de regadío, pero todavía es importante la superficie de secano.

—¿Y qué cultivos predominan?

—«Hortaliza intensiva. Aquí cultivamos toda clase de hortalizas, lo mismo de invierno que de verano, en las cuatro estaciones.

—¿Es importante el volumen de cítricos?»

—«Hay bastante, pero de todas formas no es lo principal».

Uno de los problemas de los agricultores de esta zona es la progresiva salinización de los pozos de riego. El proceso parece bastante rápido, extendiéndose desde el mar y de sur a norte.

—«Para el labrador de Benicarló la mejor solución a estos problemas está en la realización del proyectado Canal del Ebro, que nos proporcionaría agua en abundancia y en las debidas condiciones.

—En otro aspecto, para usted,

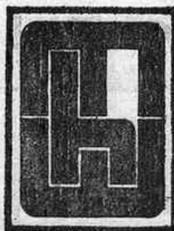
¿qué representa la creación del mercado en origen?

—«Tenemos muchas esperanzas en los resultados que nos pueda deparar. A pesar de que ya contamos con una cooperativa de gran envergadura, y hay también comerciantes de importancia, la verdad es que la producción es tan abundante que no podemos comercializar a buenos precios. Es materialmente imposible. Ahora mismo, por ejemplo, los pepinos van a una peseta, las berenjenas y los tomates a dos pesetas... Como es fácil comprender, estos precios no son rentables en absoluto, porque con ellos no se paga ni el trabajo de recolección. Por eso, vista la gran necesidad de comercialización que tenemos, es lógico que tengamos puestas muchas esperanzas en el mercado en origen. Confiamos en que sea una iniciativa muy positiva para todos.

—En líneas generales, el mo-

¡Un NUEVO ESTABLECIMIENTO al servicio del público de BENICARLO y su Comarca

Una firma que prestigia todo aquello que vende!!!



MUEBLES Hermanos MASIP

AL SERVICIO DE TODOS

Una nueva línea y un nuevo estilo para servir a sus clientes y favorecedores

Hernán Cortés, 31 - Teléfono 47 14 72 - BENICARLO

Belleza juvenil en las diez Damas de la Corte de Honor de la Reina de las Fiestas



M.ª DOLORES MORALES PEÑA



MARI CARMEN JUAN LORES



MARIA TERESA MOROS ROCA



ROSA ANA LARROSA PRATS



PILAR ARIN SOLÁ



OLGA DOMÍNGUEZ SOLANAS



MANOLITA ARIN SALES



ROSA MARI MANZANARES PEÑALBA



MARIA DEL CARMEN BEL DEL CASTILLO

DIEZ simpáticas muchachas forman la corte de honor de la Reina de las Fiestas. Su edad oscila entre los 16 y 21 años, y ni que decir tiene que las hay para todos los gustos, pero con el denominador común de su belleza juvenil.

Pilar Arin Solá, 18 años, estudia Secretariado y trabaja en el negocio familiar; Manolita Arin Sales, 21 años, Bachillerato Superior, empleada en una gestoría; María Dolores Morales Peña, 18 años, ha terminado el COU y piensa seguir carrera universitaria; Rosa Mari Manzanares Peñalba, 17 años, Bachillerato Superior, trabaja en un bar propiedad de su familia; Mari Carmen Juan Lores, 17 años, auxiliar administrativo; Rosana Larrosa Prats, 17 años, empleada en una farmacia; Inmaculada Palau Mundo, 17 años, ha terminado el primer curso de Filosofía y Letras en el Colegio Universitario de Castellón, y el próximo año seguirá sus estudios en Valencia, para especializarse en psicología y pedagogía; María del Carmen Bel del Castillo, 18 años, trabaja en el negocio de la familia; Olga Domínguez Solanas, 16 años, estudiante de Bachillerato, y María Teresa Moros Roca, 19 años, estudiante de Magisterio. En conjunto son realmente no sólo la más genuina representación de la belleza y virtudes de la mujer benicarlinda, sino también de esa juventud que cada día una presencia más activa en la vida de Benicarló.

Corr todas ellas conversamos ampliamente en el noble salón de sesiones del Ayuntamiento, que preside la gran biblioteca y la preciosa lámpara donada a la ciudad por el Marqués de Benicarló. La seriedad de la estancia impuso un poco al principio, pero al poco rato dominaba ya la alegría de este maravilloso exponente de la juventud benicarlinda. Y a lo largo de la conversación, entre preguntas y respuestas, poco a poco fueron surgiendo opiniones sobre la propia ciudad, los jóvenes, las fiestas...

—“Benicarló —nos decían— es una ciudad que ha prosperado muchísimo, que está en pleno desarrollo. Es una ciudad moderna”.

Sin embargo, piensan que faltan algunas cosas.

—¿Por ejemplo?

—“La juventud necesitamos



INMACULADA PALAU MUNDO

una serie de instalaciones de las que, por el momento, carece la ciudad. Podríamos citar la Casa de Cultura, un pabellón polideportivo, piscina, Casa de la Juventud, etc. Tampoco estaría de más una buena discoteca, o mejor un amplio salón para actos y fiestas”.

Cada una ha echado su cuarto a espaldas, pero falta una opción...

—“Creo que necesitamos una residencia sanitaria en condiciones idóneas”.

Pero al señalar todas estas deficiencias, no manifiestan disconformidad, sino que lógicamente aspiran a una ciudad cada vez mejor. Lo que sienten por Benicarló queda reflejado en la frase de una de ellas.

—“Una ciudad estupenda. ¿Cómo no nos va a gustar Benicarló, si es nuestro pueblo”.

Respecto a la juventud benicarlinda, afirman que es muy positiva en todos los aspectos y con una presencia que se nota cada vez más en el panorama de la vida local.

—“Se observa, eso sí —dicen—, la evolución de las costumbres y en la forma de pensar. En cinco años ha cambiado muchísimo la mentalidad”.

—En los ratos libres, ¿adónde vais los jóvenes?

—“Generalmente nos acercamos a Peñíscola, sobre todo en verano, pues tiene un ambiente muy turístico. También vamos a la playa o nos reunimos en alguna cafetería. Por cierto, escriba que en Benicarló se echa de menos una gran cafetería”.

—Y ya que hablamos de jóvenes, ¿cómo son los chicos?

La pregunta provoca más de una carcajada, porque hay opiniones para todos los gustos.

—“Aquí —afirma una—, los chicos son guapos, fuertes y machotes. Muy celiberos”.

—“Quieren que nosotras vayamos detrás de ellos”, dice otra. Tema fundamental de nuestra reunión fue el de las fiestas, esas

fiestas sin duda maravillosas que todas ellas esperan con verdadera ilusión.

—“El acto más emocionante es el de la proclamación. También revisten una significación muy especial la ofrenda a la Virgen y el homenaje a la vejez”.

—Si estuviera en vuestra mano, ¿qué festejos añadiríais?

—“Nos gusta mucho la batalla de flores, pero este año la han suprimido. Al parecer su presupuesto es demasiado elevado. Otra cosa que debía hacerse, es

contratar atracciones de más categoría, a base de primerísimas figuras”.

—En definitiva, ¿cómo son las fiestas de Benicarló?

—“Estupendísimas. El programa es muy variado y todos los

actos y festejos tienen un carácter entrañable y popular”.

—Y para terminar, puestos a hacer algunos cambios, ¿qué cambiaríais de la ciudad?

—“Por lo pronto la mentalidad de la gente, pues hay mu-

chos que no se adaptan al tiempo en que vivimos. Debemos tener todos más libertad, y no estar tan sojuzgados por nuestros mayores. En cuanto a la ciudad en sí, el Ayuntamiento debe realizar un esfuerzo para urbanizar debidamente y mejorar la zona marítima”.

ESTO ES



ESCUELA DE CONDUCTORES



ENSEÑANZA TEORICA POR MEDIOS AUDIOVISUALES
PISTA PROPIA DE PRACTICAS (instalada como la de exámenes)



En:

BENICARLO: C/. Hernán Cortés, 7-teléf. 47 14 14

TORREBLANCA: C/. San Antonio, 126 (próxima inauguración)

MEDITERRANEO
PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL
186 PTAS.

Mari Carmen Segarra Cerdá, bellísima Reina de las Fiestas

DE la Reina de las Fiestas se podría escribir hasta un libro, pero necesitaríamos un poeta. "Poesía eres tú", le diría el romántico. Tremendamente guapa, rabirosamente simpática, Mari Carmen es como un canto a la vida que surge de su misma juventud. Es una mujer de su tiempo, moderna sin extremismos, de talante sincero y femenino en el más amplio sentido de la palabra.

Tiene 21 años y estudia A.T.S., carrera que inició en la Escuela de la Facultad de Medicina de Barcelona, para continuar después en la Escuela "Enrique Durruti" de la Cruz Roja, en Castellón.

— "Creo que siento verdadera vocación por la carrera que libremente he escogido. La verdad es que me gusta eso de servir a los demás en un puesto de responsabilidad. No sirvo para estar todo el día en una oficina haciendo siempre lo mismo".

— Mari Carmen, ¿cómo te definirías?

— "Soy benicarlandia. Con eso está dicho todo. Creo que ser benicarlandia es algo que, de por sí, ya define a una chica".

Nosotros, diremos que Mari Carmen es una chica decidida, con personalidad, consciente de sus actos.

— ¿Tímida?

— "Según en que cosas".

— ¿Valiente?

— "Yo diría que sí".

En cuanto a sus aficiones, entre las que no se cuenta la lectura, nos manifiesta su entusiasmo por los deportes del motor, ya sea motociclismo o automovilismo, aunque en esta segunda modalidad sus preferencias se inclinan por las competiciones de fórmula 1.

— ¿Cine, o teatro?

— "Cine de humor".

BENICARLÓ, CIUDAD EN DESARROLLO

Dejamos lo personal para conocer un poco las opiniones de



Mari Carmen Segarra respecto a su ciudad.

— "Me gusta mucho, es una ciudad muy sugestiva, pero entiendo también que faltan todavía bastantes cosas".

— ¿Por ejemplo?

— "Quizá un gran salón de actos para toda clase de actividades, círculos de carácter juvenil donde puedan reunirse los jóvenes en un ambiente adecuado,

etc. Más que nada, instalaciones de cara a la juventud".

— ¿Qué es lo mejor de Benicarló?

— "No lo sabría decir, porque todo me gusta. Benicarló es una ciudad en desarrollo, que sigue manteniendo su carácter tradicional. El carácter abierto y amable de los benicarlandos, las bellezas del paisaje, el clima... Como digo, todo lo de Benicarló es maravilloso".

FIESTAS CON ARRAIGO POPULAR

— Y de estas fiestas que vas a presidir, ¿qué nos dices?

— "La verdad es que no puedo hablar mucho, porque tampoco las conozco demasiado, por haber estado varias veces ausente de Benicarló. Pero de todas formas, no dudo en afirmar que son extraordinarias en todos los aspectos".

— ¿Lo mejor?

— "No se puede hablar de lo mejor, ni tampoco de lo peor, porque en conjunto el programa resulta muy completo, amplio y variado. Con todo, podríamos subrayar su arraigo popular, pues es evidente que estas fiestas tienen un marcado carácter popular que las hace más entrañables y sugestivas".

— Y en ellas, ¿cuál es la misión de la Reina?

— "Ante todo representar con dignidad a la mujer benicarlandia

en su amplia gama de virtudes y valores. Creo que es un honor y, a la vez, un serio compromiso. Estoy muy agradecida por ese alto honor con el que me han distinguido, pero también siento la preocupación de corresponder en la medida que Benicarló se merece. Espero que así sea, continuando la línea que marcaron las Reinas anteriores, que constituyen para mí el mejor ejemplo. Todas osuvieron muy bien en un papel tan difícil y comprometido".

— Por último, Mari Carmen, cuando ya las fiestas van a comenzar, ¿cuál es tu mensaje a nuestros lectores?

— "Más que mensaje, se trata de una invitación. Invitación a los benicarlandos para que participen activamente en los actos, y también invitación a todos los que no lo son, para que vengan a Benicarló para estar con nosotros en estos días de alegría y satisfacciones".

Onelia Martorell Arín, Dulcinea 1974



ONELIA, que tiene 17 años de edad, aunque nació en Benicarló y es benicarlandia por los cuatro costados, vive en Saint Etienne (Francia) desde que tenía tres años.

que estos días animan el ambiente de la ciudad.

— "Estoy muy contenta de que se hayan acordado de mí. Pienso que las fiestas son extraordinarias, muy bonitas, y siento una gran ilusión por ellas".

— Pero siempre que podemos, venimos a Benicarló. Aquí pasamos las vacaciones de verano y las fiestas de Navidad, nos dice. Onelia es una chica encantadora, simpática, que en su condición de Dulcinea representa a los turistas nacionales y extranjeros

Como Dulcinea 1974, Onelia Martorell asistirá a todos los actos y festejos acompañando también a la Reina de las Fiestas, junto con las Damas de la Corte de Honor. Ella es una pieza importante en el engranaje de las fiestas.

Importante Empresa de Villarreal dedicada a la fabricación de azulejos y pavimentos cerámicos necesita:

CONTABLE

ORGA

Selección

- Edad ideal 25/30 años.
- Dominio de Contabilidad.
- Responsable.
- Muy importante retribución según aptitudes.
- Absoluta reserva a colocados.

Los interesados se dirigirán por escrito acompañando historial personal y profesional a: ORGA - Organizadores Generales Asociados, S.L., Mayor, 44-1.º - CASTELLÓN. (Refa. Oficina Colocación núm. 373).



MUEBLES PALAU, S. A.

DESEA A LA CIUDAD DE BENICARLÓ UNAS FELICES FIESTAS PATRONALES

FIESTAS EN BENICARLO

Blanca Prats y Maite Guarch Adell, Damas Infantiles



BLANCA PRATS PONS

MAITE GUARCH ADELL

LANCA y Maite, las dos con seis años de edad y las dos alumnas en el Colegio de la Consolación, son las Damas Infantiles de estas fiestas patronales benicarlanas.

La mamá de Blanca, Amparín Pons, fue en dos ocasiones Dama de la Corte de Honor de la Reina de las Fiestas. Ya hay una hermosa continuidad...

Las pequeñas, a las que acompañaban sus mamás, Amparín Pons y Estela Adell, nos hablaban hace unos días de su ilusión por este reinado maravilloso. Ni que decir que se muestran entusiasmadas con las fiestas que ya es-

tán ahí. A las dos les gustaría ser elegidas Reina el día de mañana, quizá dentro de diez años. «La Reina, Mari Carmen, es la más guapa de todas», afirman.

Son alumnas de ballet de la profesora Lupe Castelló y, para las dos, sería muy interesante que en estas fiestas tuviese lugar un gran festival infantil. Y en esto, habían también un poco en nombre de sus hermanos mayores, Milko y Estela, que andan ahora por los nueve años y una tremenda ilusión con eso de que Blanca y Maite sean protagonistas de las fiestas mayores de la ciudad.

PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

SABADO, 17

Al atardecer, volteo de campanas, pasacalle por la Banda de Cornetas y Tambores de la Asociación «La Salle» con sus Majorettes, la Banda Musical «Santa Cecilia», desfile de Gigantes y Cabezudos y Dulzainero y Tamboril. A las 21 horas: Gran traca por la tradicional «volta» y remate con fuego aéreo en la Plaza de San Bartolomé. A las 22,30 Coronación e imposición de la Banda a la Reina de las Fiestas del año 1974, por la Reina de las Fiestas del año anterior, e imposición general de Bandas a las Damas de la Corte de Honor y Dulzainero, en el Cine Capitol. Magno Pregón de fiestas del que será mantenedor el Ilmo. señor D. José María Melis Saera. A continuación, baile de gala y gran verbena en la Pista Jardín, ofrecido a la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, con la actuación de la gran cantante-solista Conchita Márquez Piquer y la formidable Orquesta Mancy-Band. Verbena popular en la Pista Torreón.

DOMINGO, 18

A las 10,30. Entrenamientos para el VII Trofeo Dulzainero de Moto-Cross, en el «Barranquet». A las 12. Desfile de Gigantes y Cabezudos, Dulzainero y Tamboril. A las 12,30. Inauguración de la Exposición de Pintura, correspondiente al VI Certamen del Premio Ciudad de Benicarló, en el Salón de Actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. A las 16,30. VII Trofeo Dulzainero de Moto-Cross, en el «Barranquet», organizado por el Moto Club Benicarló y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento.

LUNES, 19

A las 10. Torneo Relámpago de Ajedrez Sistema Suizo a 6 Rondas para jugadores locales de primera categoría y forasteros que posean carnet de primera categoría nacional, organizado por el Club Ajedrez Benicarló. A las 12. Desfile de Gigantes y Cabezudos, Dulzainero y Tamboril. A las 23. Gran espectáculo en la Pista Jardín, con la representación de las Zarzuelas «La canción de la Gitana» y «La cristiana cautiva», y como final el sainete «La Clavelinera del Barrio», organizado por la Coral Polifónica Benicarlana. A las 23. Verbena Popular ofrecida por la Reina de las Fiestas a todo el vecindario, en el primer óvalo del Paseo Libertación.

MARTES, 20

A las 11. Desfile de Gigantes y Cabezudos, Dulzainero y Tamboril. A las 12. Selección del ganado vacuno para la exhibición de la tarde. A las 12,30. Inauguración de la XXIX Exposición de Productos Hortícolas, organizada por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento. A las 16. VIII Trofeo Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló de Ciclismo, para aficionados de primera y segunda, organizado por la Unión Ciclista Benicarló y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento. A las 17. Exhibición de ganado vacuno en la explanada del Puerto. A las 20,30. Gran concierto de Organo y Coral, a cargo de la Coral Polifónica Benicarlana, dirigida por el Maestro D. Froilán Gallido Castell, con un extenso y surtido programa de composiciones, en la Iglesia Parroquial de San Bartolomé. A las 23. Gran verbena en la Pista Jardín con la actuación del gran cantante Bonnet de San Pedro y las Orquestas «Tony Liso» y «Los Rockers», organizada por la Asamblea Local de la Cruz Roja.

MIERCOLES, 21

A las 10. Torneo Relámpago de Ajedrez Sistema Suizo a 3 Rondas para jugadores de segunda categoría, organizado por el Club Ajedrez Benicarló. A las 10. Llegada de las palomas mensajeras participantes en el concurso cuya actuación se habrá efectuado previamente desde Valencia, organizado por la Sociedad Colombófila de Palomas Mensajeras. A las 11. Desfile de Gigantes y Cabezudos, Dulzainero y Tamboril. A las 12. Selección del ganado vacuno para la exhibición de la tarde. A las 12. Sesión cinematográfica infantil, gratis y con obsequio a los niños asistentes, en el cine Capitol. A las 17. Exhibición de ganado vacuno en la explanada del

VIERNES, 23

A las 10. Torneo relámpago de Ajedrez Infantil Sistema Suizo a 6 Rondas, en el que pueden participar todos los niños cuyas edades estén comprendidas entre 8 y 14 años, organizado por el Club Ajedrez Benicarló. A las 10. Finales individuales damas y dobles mixtos del Concurso de tenis «open» Ciudad de Benicarló, que organiza el Club de Tenis Benicarló. A las 11. Desfile de Gigantes y Cabezudos, Dulzainero y Tamboril. A las 12. Selección del Ganado vacuno para la exhibición de la tarde. A las 17. Exhibición de ganado vacuno, en la explanada del Puerto. A las 20. Clausura del VI Certamen de Pintura «Ciudad de Benicarló» y entrega de premios a los artistas galardonados. A las 22,30. Extraordinario concierto público a cargo de la Agrupación Musical «Santa Cecilia», en la Plaza de San Bartolomé. A las 23. II Gran Festival de la Canción 74 (amateurs) y un final de fiesta y baile con el Conjunto-Orquesta «Thesis», en la Pista Jardín.

JUEVES, 22

A las 10. Semifinales de individuales y dobles caballos del Concurso de Tenis «open» Ciudad de Benicarló, que organiza el Club de Tenis Benicarló. A las 11. Desfile de Gigantes y Cabezudos, Dulzainero y Tamboril. A las 12. Selección del ganado vacuno para la exhibición de la tarde. A las 17. Exhibición de ganado vacuno en la explanada del Puerto. A las 17. Gran Carrera Ciclista Juveniles A y B, organizada por la Unión Ciclista Benicarló y patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento. A las 22. Gran partido de fútbol entre el equipo local y otro conjunto de valia, en el Campo de Deportes de Educación y Descanso. A las 23. Baile show de la juventud; Concurso de disfraces, con canciones y música del Conjunto Pirombadas, en la Pista Jardín.

SABADO, 24

Festividad de San Bartolomé Apóstol, Santa María del Mar y Santos Mártires Abdón y Senén. A las 10. Volteo de campanas, pasacalle por la Banda de la Agrupación Musical «Santa Cecilia», pasacalle por la Banda de Cornetas y Tambores «La Salle» y desfile de Gigantes y Cabezudos, Dulzainero y Tamboril. A las 10. Finales individuales y dobles caballos del Concurso de Tenis «open» «Ciudad de Benicarló», que organiza el Club de Tenis Benicarló. A las 11. Misa Mayor celebrada ocupando la Sagrada Cátedra un elocuente orador, y los cantos religiosos a cargo de la Coral Polifónica Benicarlana. Terminada la Misa, la Sociedad Colombófila de Palomas Mensajeras obsequiará al público con una gran asueta». A las 15. Concurso local de tiro al plato, en la Escollera de Levante del Puerto. «Explanada Mar Chica», organizado por la Sociedad de Cazadores «San Huberto» y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento. A las 19,30. Procesión Patronal, con las imágenes de Santa María del Mar, Santos Mártires Abdón y Senén y San Bartolomé Apóstol, presidida por la Ilmo. Corporación Municipal y Autoridades. A continuación, pasacalle por la Banda del Centro Instructivo Cultural Unión Musical de Benaguacil, una de las más importantes de España, con varios premios en los certámenes de Valencia, y habiendo obtenido el máximo galardón a la Sección Especial, en los años 1969, 1970, 1972 y 1973. A las 23. Extraordinario concierto de la ciudad Banda, en la Terrazana del antiguo Cine Rex, con un selecto y extenso programa. A las 23. Gran concurso de Pesca deportiva a caña en la Escollera del Puerto organizada por la Sociedad de Pesca Deportiva «El Meru» y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento. A las 23. Extraordinaria verbena: Avance de la moda «Otoño 74» con la participación del internacional presentador del internacional José García y sus elegantísimas modelos, amenizando una sensacional Orquesta en la Pista Jardín.

DOMINGO, 25

A las 10. Concurso nacional de Tiro al Plato, en la Escollera de Levante del Puerto, «Explanada Mar Chica», organizado por la Sociedad de Cazadores «San Huberto» y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento. A las 10. Gran encuentro de ajedrez entre el equipo local y otro equipo tarraconense, a 20 tableros, organizado por el Club Ajedrez Benicarló. A las 11,30. Misa de juventud y Ofrenda de Flores a la Santísima Virgen del Mar, en la Parroquia de San Pedro Apóstol. A las 13,30. Vino de honor, ofrecido por el Ilmo. Ayuntamiento a la Reina de las Fiestas, Corte de Honor, Autoridades y representantes de Entidades Culturales y Deportivas. A las 19. Espectacular acontecimiento futbolístico entre el C. D. Benicarló y otro potente equipo, en el Campo de Deportes de Educación y Descanso. A las 23. Gran traca final de fiestas, bajando por la calle Santísimo Cristo del Mar y finalizando en la Explanada del Puerto con espectaculares fuegos artificiales aéreos y acuáticos.



Viene de la pag. 3

—Pero como simpática, guapa e inteligente que eres, comprenderás que debes cumplir con este requisito, ¿no es así?

—Bueno, ya que te empeñas, te diré que cuando llegues al momento, cumpliré con el compromiso, creo yo.

—¿Algo especial para los lectores?

—Saludos. De mi parte, que vengan todos los que puedan a las fiestas, y que perdonen si me pongo nerviosa en cada uno de los actos que debo presidir y representar. Quiero expresar mi agradecimiento a la Comisión de Fiestas, que tanto interés y confianza depositaron en mí y desearles que todo, completamente todo, les salga como se merecen, ya que trabajo e interés no les falta. Las fiestas dependen de ellos.

Con estos deseos, despedidos a la simpática Reina de este año, la señorita Consuelo Montfort Vicente, con el deseo particular de que sea dichosa y feliz, pareciéndole eterno el reinado.

Corresponsal, V. GUIA ROIG.

ALCORA

Un alcorino ilustre

Invitado por el dinámico y popular Alcalde de Villafamés, don Vicente Benet, tuve el honor de asistir al acto de proclamación de la Reina de las Fiestas, señorita Pilar Herrero, en cuyo acto actuó de Mantenedor mi buen amigo el ilustrísimo señor don Joaquín Michavila Asensi, Catedrático de la Real Academia de Bellas Artes de San Carlos, de Valencia y cotizado pintor, nacido en Alcora, e hijo de don Joaquín Michavila Vila, que tan grandes, gratos, provechosos e inolvidables recuerdos dejó en su paso profesional, durante los muchos años dedicados plenamente a la enseñanza de nuestra juventud como maestro nacional.

En la agradable noche del sábado, día 19, en el amplio y adornado salón del cine Serrano, totalmente ocupado, tuvo lugar la brillante ceremonia de proclamación e imposición de bandas a la Reina y Damas de su Corte. En absoluto silencio y la mayor expectación, hizo uso de la palabra el ilustre mantenedor. Inició su discurso con una documentada síntesis de la situación geográfica e histórica de Villafamés; describió en elocuentes frases las cualidades humanas y hábitos sencillos de sus gentes; ensalzó la religiosidad de sus hijos y como final describió con un bello poema cantado en prosa la hermosa y encanto de sus mujeres, oración epilogada en lengua vernácula.

Una calurosa ovación final premió el maravilloso discurso de este ya famoso alcorino. A las muchas felicitaciones recibidas uno

la mía más cordial, que reiteraré en la próxima visita que realice a su Alcora.

DE CONFIRMARSE, VALIOSO RUMOR

Me llegan noticias relacionadas con la posibilidad de revivir nuestra artesanía cerámica. Al parecer, varios alcorinos y amigos de Alcora tienen proyectado iniciarlo a base de un pequeño taller-fábrica, con la colaboración económica de cuantos deseen contribuir y participar en el intento de mantener y recuperar la fama adquirida en el pasado, parte de la cual todavía persiste.

Pido al Cristo permita se convierta en realidad el proyecto, para que la villa se enorgullezca de contar con hijos y amigos que desean el resurgimiento de su famosa artesanía.

NOTICARIO LOCAL

Se halla entre nosotros disfrutando sus vacaciones el industrial alcorino don Antonio Bacheró Pérez, venido desde Asunción (Paraguay) en donde reside desde hace largos años y en donde por su capacidad, tenacidad y talento, ha alcanzado un puesto destacado en aquella sociedad.

Se prolongada y distante ausencia no ha sido motivo suficiente de olvido o anulación de su cariño al pueblo que le vio nacer, con lo que se confirma una vez más el adagio de que «con la distancia se apaga el amor pequeño, pero se enciende el grande». Bienvenido a su tierra.

Entre un grupo de jóvenes estudiantes interesados en conocer la historia y tradiciones de su villa, ha nacido la idea de constituirse en grupo de Misión Rescate. Noticia que nos recomforta pensando que todavía queda juventud sana atraída por la ciencia y el arte. Son los hombres del mañana, que llegarán preparados en cultura y plétóricos de virtudes cívicas para que podamos entregarles tranquilos las riendas del futuro.

La capilla de Marco, valioso museo de cerámica artística procedente de la Fábrica Aranda, actualmente propiedad de la Residencia de las Hermanas Carmelitas de San José, se halla en obras de ampliación y reforma, respetando totalmente su chapado y piso de azulejos. A su término reportaje.

Se están realizando obras de alineación y urbanización en la calle don Enrique Grangel, calle que en un futuro próximo será una de las más importantes y amplias de la población.

Algunas de las plazas y calles, se están convirtiendo en canchas de fútbol en las que juegan no sólo niños, sino ya algunos juveniles, con el consiguiente peligro para los futuros ases del balompié y de los transeúntes, como no hace poco fue derribada por un balonzazo una señora. Conveniría una mayor diligencia en su supresión, sobre todo teniendo en cuenta la gran afluencia de forasteros.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

El ambiente local va entrando en fase de mayor actividad ante la proximidad de las fiestas, se nota el apreciable aumento en el aseo y pintado de fachadas, en los servicios de higiene y limpieza y un aumento de alcorinos ausentes venidos a reafirmar su devoción al Cristo y convivir y disfrutar de las fiestas. Bienvenidos y que el Cristo les bendiga para gozarlas en paz, alegría y felicidad.

CORRESPONSAL

CASTELLFORT

Programa de los festejos que se celebrarán en honor de sus patronos Virgen de la Fuente y San Roque

Durante los próximos días 4 al 8, inclusive, del mes de septiembre, se celebrarán las fiestas en honor de los patronos de la villa La Virgen de la Fuente y San Roque, con arreglo al siguiente programa:

MIERCOLES, DIA 4

Festividad de San Roque. A las 11 horas: Misa y procesión a la Fon de San Roc. A las 16: Competiciones infantiles en las que se repartirán preciados trofeos a los ganadores.

JUEVES, DIA 5

Festividad en honor de los jubilados y pensionistas en el hogar de su nombre.

A las 10 horas: Se procederá al pago de las pensiones. A las 16: Concurso de guiñote, con entrega de trofeos y refrigerio para todos ellos. A las 17: Competiciones infantiles.

VIERNES, DIA 6

A las 12 horas: Exhibición de ganado vacuno. A las 17: exhibición de ganado vacuno. A las 22,30 Gran verbena, amenizada por un conjunto de prestigio.

SABADO, DIA 7

A las 12 horas. Exhibición de ganado vacuno. A las 12: Subasta típica de los despojos y menudillos de las vaquillas. A las 17: Exhibición de ganado vacuno y muerte de las reses torreadas durante los dos días. A las 22,30: Gran verbena en el local de costumbre.

DOMINGO, DIA 8

Festividad de la Virgen de la Fuente.

A las 10 horas: Romería a la Ermita de la Virgen de la Fuente. A las 11: Misa solemne en la iglesia de la ermita. A las 17: Regreso de la romería. A las 22,30: gran baile.

Viene de la pag. 2

trabajo siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Aparici le apreció herida incisocontusa con arrancamiento de pulpejo en dedo medio de la mano izquierda; fractura de la tercera falange del mismo dedo. Pronóstico grave.

HERIDA EN CAIDA

Carmen Casanova Espada de 45 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial por el Dr. Aparici que le apreció herida incisa en región tenar de la mano izquierda, de pronóstico leve s/c.

QUEDO COLAPSADO

En el Mercado de Castellón, ocurrió un incidente, cuando José Luis Baldo Franch, de 69 años, vecino de Burriana, sufrió un colapso.

Fue trasladado al Hospital Provincial, donde el médico de guardia sólo pudo apreciar que el infortunado José Luis Baldo, había fallecido.

TOURINOS

Esta tarde, corrida en nuestra plaza

Esta tarde se celebrará una interesante corrida en nuestra plaza, con la presentación en Castellón del matador de toros norteamericano Diego O'Boiger, que sin duda constituye una nota exótica en el planeta de los toros. Componen la terna, junto con O'Boiger, Manolo Ortiz y Alvaro Laurin, dos toreros incluidos en el grupo de los llamados modestos, pero de los que ya se cuentan hazañas importantes y que, indudablemente, están dispuestos a ganarse un puesto en la cabecera del escalafón.

El festejo, seguramente organizado de cara al turismo extranjero que anima estos días nuestra costa, no deja también de tener un cierto interés para los aficionados, y entre los alicientes, aparte de la presencia de un matador norteamericano y de dos jóvenes diestros españoles con afán de triunfo, se cuenta el hecho de que se lidiarán toros del Marqués de Albaserrada, la famosa divisa sevillana, que goza del más acrisolado prestigio.

HERIDO EN CAIDA

Francisco Javier Pérez Baldo, de 11 años, vecino de Castellón, sufrió una caída, resultando lesionado. Asistido en el Hospital Provincial por el Dr. Sales, le apreció herida inciso-contusa en región frontal, de pronóstico leve s/c.

CAIDA DOMICILIARIA

Angelina Guardiola Ruiz, de 78 años, vecina de Torreblanca, se cayó en su domicilio, resultando lesionada. Traslada al Hospital Provincial, fue asistida por el Dr. Sales, que le apreció fractura de carpo de la mano derecha, de pronóstico grave.

LE MORDIO UN PERRO

Juan Miguel Giménez Moren, de 2 años, vecino del Grao, resultó lesionado al ser mordido por un perro, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Sales le apreció herida incisa en dorso de la mano derecha, de pronóstico leve s/c.

Reunión de las Comisiones de Caza, Pesca y Montañismo y de Hacienda y Presupuestos de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel

En el salón de convecciones de las magníficas instalaciones del Hostal de la Trucha de Villarluengo, bajo la presidencia del Gerente, D. Angel Alloza Beneyto, se reunió en primer lugar la Comisión de Caza, que estudió las condiciones del acotado de caza, primero que organiza la Mancomunidad y que está situado en el término municipal de la Camada de Benatanduz, tomándose después de amplias deliberaciones los acuerdos siguientes:

1.— Crear diez tarjetas diarias para la caza de la codorniz y ocho para la de perdiz al precio de 250 pesetas.

2.— Para solicitar las tarjetas, debe llamarse el día anterior al teléfono núm. 2 del citado pueblo casa de D. Daniel Buj de las 20 a 22 horas de la tarde.

3.— El periodo de caza de la codorniz comenzará el 25 de agosto.

La comisión se congrató de que esté fuera el primer acotado y por el gerente se hizo constar que siguen las gestiones con los pueblos de Chiva de Morella, Ortells, Palanques, Villosos, Zorita para lograr ese gran acotado que la afición a ese bello deporte de la caza espera con tanta ilusión.

También hubo un cambio de impresiones para estudiar, dado el descaste de caza de estas dos provincias el medio de repoblar con perdiz roja ya que la misomatosis hacen destrozos en la existencia de los conejos y mal puede crearse acotados de caza, si ésta brilla por su ausencia.

En cuanto a la pesca se dio cuenta de que en los acotados y fuera de ellos se hacen buenas capturas, rogando a I.C.O.N.A. que la repoblación que se haga con trucha Arco Iris, sea de tamaño mayor pues se cogen muy pocas de esta clase, lo que demuestra que las que se soltaron han servido de alimento a las grandes, varias de las cuales se han pescado magníficos ejemplares.

La comisión de hacienda y pre-

supuestos se reunió bajo la presidencia del Sr. Secretario don Rafael Triplana estudiándose las diferentes partidas del presupuesto el cual es mayor para el presente ejercicio, esperando además que se conceda una nueva subvención por el Ministerio de Información y Turismo, pues con la emisión del plano-guía Plano Turístico monolito en todos los pueblos y acotados, habrá unos gastos muy grandes que aunque superen a las consignaciones, podrán pagarse con los remanentes del año anterior, aprobándose por unanimidad el importe del mismo.

Reanudada de nuevo las dos comisiones el gerente manifiesta que como ya conocen los Sres. Alcaldes están en servicio permanente las tres ambulancias puestas a disposición de la mancomunidad por la Caja de Ahorros de Castellón, un gran servicio social que presta esta gran institución a la que en la próxima reunión del pleno se pedirá constituir un voto de gracias por su altruismo y afán de contribuir al mejoramiento de los servicios sanitarios de que tan necesitados se encuentran estos pueblos.

Terminada la reunión se visitaron las magníficas instalaciones del Hostal después de un almuerzo de Hermandad, regresaron a sus pueblos respectivos con la ilusión de siempre de que esta mancomunidad sea la primera de España, ya que al desplazarse de sus pueblos muchos de los cuales están en plenas fiestas mayores demuestran el gran interés que tienen en ello.

Pueblos que constituyen la comisión de caza-pesca y montañismo: Zorita del Maestrazgo, Forcall, Puebla de Benifasar, Forcall, Ares del Maestre, Pitarque, Villarluengo, Becite, Cantavieja, La Mata, La Cuba.

Hacienda y Presupuestos: San Mateo, Traiguera, Alcañiz, Valderrobles, Miranbel, Villafranca del Cid, Calazaito, Alcorisa.



VIDA DEPORTIVA

CORRAL, CEDIDO AL CASTELLON

MADRID, 14. (Pyresa). — Uno de los guardametas suplentes del Real Madrid, Corral (fichado del Racing Santanderino en «lote» con Santillana y Aguilár por veinte millones de pesetas) ha sido cedido al CASTELLON por una temporada.

El jugador quería a toda costa un traspaso que no ha podido conseguir, y como la oferta del equipo de La Plana es buena, defenderá sus redes por tercera temporada consecutiva.

El A. de Madrid, derrotado también, por penaltis, en el Teresa Herrera Peñarol y Borussia disputarán hoy la final

LA CORUNA, 14. (Pyresa). — El Borussia y el Atlético de Madrid empataron a uno en el tiempo reglamentario, y por penaltis 4-3, venció el Borussia, marcando por este equipo: Wittkamp, Heynckes, Stielicker, y Bonhof, fallando Simonsson.

Por el Atlético de Madrid marcaron Ayala, Heredia y Luis, fallando Leal y Reina.

BORUSIA: Kleff, Vogts, Bonhof, Rosnel, Wittkamp, Koestner, Koepfel (Klinkhammer), Simonsson, Hilkes, Stoelicer y Heynckes.

ATLETICO DE MADRID: Reina, Melo, Heredia, Panadero Diaz, Adelardo, Eusebio, Salcedo, Ayala, Gárate (Leal), Irureta, Becerra (Luis).

Arbitro Sr. Lobo de Portugal que tuvo una irregular actuación.

GOLES: 0-1. Minuto 39. Gárate por la izquierda penetra rápido centra, remata Becerra, rechazando Kleff, y Ayala que seguía la jugada envía al fondo del portal el balón.

1-1. Minuto 89. Último córner del encuentro, ejecutado por Vogt, falla la defensa atlética y Heynckes, de cabeza envía al fondo del portal español.

COMENTARIO.— La final de la 29 edición del Trofeo Teresa Herrera será netamente extranjera, cuando se esperaba un representante español, Atlético de Madrid, actual campeón del torneo, que pasase a disputar dicha final.

El primer tiempo fue lo más interesante del encuentro por ese fútbol alterno que practicaron los dos conjuntos, prevaleciendo las defensas, porque los sistemas que aplicaban ambos conjuntos eran similares, con contrataques bien elaborados, pero con más peligro por parte germana y mayor lentitud en el Atlético de Madrid.

En la segunda parte, bajó bastante de calidad el fútbol, quizá porque la resistencia física de los equipos no es lo notable, que se requiere en plena competición y se echaron más bien hacia atrás, con la idea de defender cada cual su parcela.

La jornada final, pues, de mañana, enfrentará para los dos puestos terceros al Atlético de Madrid y Barcelona. La final grande, entre el Peñarol, víctima de principio y ahora gran favorito, frente al Borussia.

Agosto "loco" en fútbol 14 torneos se han disputado esta semana

MADRID, 14 (Pyresa). — Nada menos que catorce torneos futbolísticos de verano se celebran a lo largo de esta tercera semana de agosto y en ellos compiten 61 equipos. Son los siguientes:

—VII Trofeo Valcheremoso, en Madrid: lo juegan Rayo Vallecano, Castilla, Moscardó y Carabanchel los días 14, 16, 19 y 20.

—Torneo "Ciudad de Jativa", en Jativa; participan Olímpico, Algemesi y Onteniente. Finaliza hoy.

—Trofeo "Ciudad de Barcelona", que terminó ayer en la Ciudad Condal con triunfo del Slovan de Bratislava.

—Trofeo "Monforte", en Monforte de Lemos (Lugo). Finaliza mañana y lo están jugando Salamanca, Orense, Lemos y Lugo.

—Trofeo "Ciudad del Puerto", en el Puerto de Santa María. También acaba mañana con la final entre San Fernando y Portuense, que han eliminado a Sevilla y Cádiz respectivamente.

—Trofeo "Teresa Herrera", en La Coruña. Otro que acaba mañana, es de gran "vuejo" y mantiene en liza a Barcelona, Atlético de Madrid, Borussia de Moenchengbadgah y Peñarol.

—Trofeo "Príncipe de España", que se juega en Santander.

—El "Trofeo Teide" emple-

za mañana y termina el domingo en Santa Cruz de Tenerife. Lo disputarán el húngaro Tatibanya, el Tenerife, el Puerto de la Cruz, el Real Unión de Tenerife y el Orotava.

—Trofeo "Ciudad de Vigo" empieza el viernes y acaba el domingo en la ciudad pontevedresa. Participan Ceiza, Honved y Colonia.

—El "Ciudad de Motril" se celebra en Motril (Granada) también de viernes a domingo. El cartel lo componen Granada, Atlético Marbella y Motril.

—El "Trofeo Colombino" se celebra en Huelva y se televisa la final del domingo.

—Trofeo de la Vendimia", en Logroño, también sábado y domingo. Lo juegan At. Bilbao, Real Sociedad, Alavés y Logroñés.

—Trofeo "Emma Cuervo" se juega en Lugo el domingo entre el Gijón y otro equipo aún no designado.

—Finalmente, el "Conde de Fenosa" se celebra en La Coruña el domingo y lunes entre Coruña, Valencia y Celta.

En la pasada semana se celebraron otros nueve: "Ciudad de Barcelona", "Nostra Catalunya", "Costa del Sol", "Conde Fontao", "Concepción Arenal", "Platero", "De la galleta", "CIUDAD DE BENICARLO" y "Villa de Alegría".

violento, cosa lógica. El juego se paró y Cruyff acaba de demostrar que le faltó aguante para soportar un lance nada grave del juego. El árbitro expulsó al holandés entre los aplausos del público.

—El corresponsal de "YA", Ezequiel Pérez Montes, no comenta lo ocurrido pero sí añade detalles tales como que de las patadas de Cruyff se produjo en el rostro de Fernández una herida que hubo que curar con un punto de sutura. Afirma también que después, hubo refriega colectiva de la que salieron malparados hasta los pantalones del árbitro.

—Ramón Melcón, enviado especial de "Nuevo Diario" coincide con quienes afirman que fue el holandés el agresor y considera "justa, justicia, la expulsión de Cruyff, que ya en los primeros minutos había mostrado su mal estilo con una peligrosísima plancha". Aporta después un nuevo dato: "sin embargo, he de decir lo que una persona mejor situada que yo en el campo en cuanto al incidente, me ha contado. Según ella, el hombre que realmente lesionó a Fernández, número 3 uruguayo, no fue Cruyff, pese a su lanzar de piernas contra él, sino Gallego, que aprovechándose del barullo parece que golpeó con sus tacos a su rival".

—Valentín Martín, en "Arriba" cuenta el incidente también como "enzarzamieto entre ambos jugadores", para, después, enjuiciar la labor del árbitro como "correcta".

El diario "ABC", en su información, incluye que "hubo sus más y sus menos entre Cruyff y Hugo Fernández, saliendo éste lesionado en la cara. El árbitro expulsó a los dos jugadores, y mientras Cruyff marchaba por su pie, Hugo Fernández fue retirado del terreno de juego en camilla".

EL DINAMO GANO TAMBIEN POR PENALTIS, AL SPORTING DE GIJON

SANTANDER, 14. (Pyresa). — Por el sistema de penaltis, el Dinamo de Moscú se ha proclamado finalista del torneo Príncipe de España, en partido celebrado esta noche en el Sardinero. Su encuentro frente al Sporting de Gijón finalizó con empate a cero goles. Se lanzaron las series de penaltis, de las que el conjunto soviético marcó los cuatro primeros, en tanto que el Gijón conseguía dos y fallaba otros dos a continuación. A lo largo de los noventa minutos, se mostró superior el Dinamo pero sus delanteros fallaron en el remate a puerta. Así y todo se hicieron acreedores al trofeo.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Sr. Carreño, que estuvo mal. Expulsó al soviético Nikulin por repeler una agresión de Churruca, pero no hizo lo mismo, como debiera, con el jugador asturiano.

El Dinamo disputará la final del torneo al Racing de Santander, en tanto que para el tercer puesto lucharán Sporting de Gijón y Unión Española de Chile. Los dos partidos se jugarán mañana jueves.

DERBI 50 cc
el mejor ciclomotor del mundo

de demostración consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo

IBEM Bartolomé Reus, 46 - Tel. - 221475 - CASTELLON

CASTALIA

TODO EN ELECTRODOMESTICOS Y MUEBLES PARA EL HOGAR

PLAZA DE TOROS DE CASTELLON
Domingo 18 de Agosto - 8'30 tarde y 11 noche ¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!

LA PAQUERA DE JEREZ

y

EMILIO EL MORO
PRESENTAN EL ESPECTACULO GRACIA Y SOLERA CON LAS ATRACCIONES:

Rosí Alcay, Mónica, Nanet, Amparo y Coral, Sandra y Gran KiKi

Guitarrista: Parrilla de Jerez
Orquesta: Brisamar

Musical Portolés

pianos-órganos hammond guitarras-métodos últimas novedades en discos y cassettes

Enmedio, 152. Teléfono 22 13 68. CASTELLON

Plaza de Toros de Castellón
Jueves 15 Agosto 1974 A las SEIS tarde SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

Se picarán, banderillearán y serán muertos a estoque SEIS ESCOGIDOS TOROS de la acreditada ganadería del

Excmo. Sr. Marqués de Albaserrada de Sevilla, con divisa verde, encarnada y blanca (Señal: Punta de espada), cuyas defensas no han sido sometidas a manipulación fraudulenta alguna. MATADORES:

MANOLO ORTIZ ALVARO LAURIN y Diego O'BOLGER

DE NORTEAMERICA

con sus cuadrillas de picadores y banderilleros Las puertas de la Plaza se abrirán DOS horas antes y una brillante banda de música amenizará la corrida

Pesca

Miguel Forcada, del Sport Pescador, encabeza la clasificación del Campeonato Provincial

Con extraordinaria animación, se celebró en la Escollera del Faro, la penúltima jornada del Campeonato Provincial de Pesca Marítima con caña y gracias a las facilidades dadas por la Comandancia Militar de Marina y a la Junta de Obras del Puerto, esta prueba organizada por la Federación Provincial de Pesca, resultó un éxito, tanto en el montaje de la misma como en las capturas obtenidas que fueron muy numerosas.

En esta segunda jornada destacó Miguel Forcada del Sport Pescador de Castellón, que tuvo una brillante actuación, lo que hace que casi lo podamos considerar como clasificado para disputar la fase del Campeonato Regional, no obstante, hasta la última fecha de esta competición que se celebrará en el Puerto de Benicarló, el día 22 de septiembre, nada podrá afirmarse.

La clasificación en el momento actual es como sigue:

- 1.—Miguel Forcada, Sport, 62,110 puntos.
- 2.—Miguel Agust, Sport, 41,340
- 3.—Francisco Mon, Cultural, 24,070.
- 4.—Miguel Beltrán, Cultural, 21,190.
- 5.—Vicente Carreres, Sport, 19,640.
- 6.—Juan Vives, Sport, 18,240
- 7.—José M. Claros, Cultural, 17,080.
- 8.—Claros López, Cultural, 15,260
- 9.—José Moliner, Sport, 13,840

- 10.—Miguel Ortiz, Sport, 10,310
- 11.—Vicente Soler, Cultural, 8,940
- 12.—Luis Edo, Sport, 8,900
- 13.—Enrique Ferrer, Cultural, 8,810.
- 14.—Juan Hernández, Sport, 7,780
- 15.—Federico Balaguer, Burriana, 6,720.
- 16.—Rafael Antón, Burriana, 5,570.
- 17.—Rafael Gordo, Sport, 5,290
- 18.—Juan Gil, Cultural, 4,880.
- 19.—Angel Collado, Sport, 4,500
- 20.—Julián Yuste, Sport, 4,500
- 21.—Monteso Balaguer, Burriana, 4,140.
- 22.—Martínez Rico, Sport, 3,830
- 23.—Pascual Jordá, Burriana, 3,220.
- 24.—Aurelio Atienza, Burriana, 2,620.
- 25.—Monteso Cabrera, Burriana, 2,310.
- 26.—Manuel Prades, Sport, 2,250

- 27.—Manuel Rubert, Sport, 2,240
- 28.—Pascual Diago, Burriana, 1,310.
- 29.—José Martín, Sport, 1,050
- 30.—Monteso Cubero, Burriana, 1,030.
- 31.—Juan Rovira, Burriana, 800
- 2.—Pedro San Nicolás, Cultural, 700.

EL PROXIMO SABADO GRAN CONCURSO NOCTURNO DE LA CULTURAL DEPORTIVA

A las 7 de la tarde del próximo sábado, dará comienzo en la Escollera del Faro, un gran concurso nocturno de pesca, éste finalizará a las 8 de la mañana del día siguiente. Para esta competición se disputarán seis premios, tres para la clasificación de clases selectas y tres para la de las otras especies.

El control y mesa para inscribirse estará instalado en la misma escollera y las horas de pesaje serán a las 22 horas del sábado, 1, 4 y 8 horas del domingo. El peso mínimo por pieza será el de 100 gramos.

Una vez más se informa que para poder participar en una competición de pesca es preciso disponer de la licencia federativa. Una vez terminado el concurso, se procederá a la entrega de premios tanto de los correspondientes a esta competición como a los que faltan entregar del Concurso Individual y por Equipos.—SPRINT.

MEDITERRANEO
PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL 186 PTAS.

apartamentos **VILACASIM**

- amplias terrazas
- 3 dormitorios
- baño y aseo
- superficie 115 m²
- todo exterior
- aparcamiento
- tenis
- totalmente terminados
- facilidades

Información:
apartamentos **VILACASIM**
Gran Avenida, esquina Cervantes
Teléfono 30 07 29
VILLAS DE BENICASIM

Es una promoción **ECOVISA**

VISITE NUESTROS APARTAMENTOS

VIDA DEPORTIVA

La V Subida a Morella

Nuestra ciudad está preparando con gran entusiasmo esta nueva edición de la subida a Morella, puntuable este año para el campeonato regional, coeficiente 4.

La Escudería Morella se ha erigido en organizador, promotor y alma en fin de esta competición, que tanto atrae a la juventud morellana y público en general.

Se están cuidando los detalles al máximo para lograr ese éxito que todos ansiamos. En la presente edición los premios son considerables, alcanzando las 150.000 pesetas y un número destacado de trofeos.

La inscripción es numerosísima, pasando de 40 los coches inscritos y la Escudería Morella siente haber tenido que rechazar algunas solicitudes de inscripción, por haber superado éstas el número máximo previsto.

Hoy podemos adelantar algunos nombres y vehículos que han formalizado su inscripción.

Destaca Luciano Otero, con su Mach F-2, que tratará de repetir el éxito de la III edición, pilotando entonces una barqueta Abarht 2.996 c.c.

No son menos interesantes los fórmulas 1.800 de Brunells y Jean Claude. Siguiendo con los fórmulas 1.430, tenemos a los valencianos José Pascual y Vicente Costa, a los madrileños A. Martos y González de Nicolás, así como al alcañino Palomero, vencedor de la pasada edición.

Franz Götz y Bosqued acuden con Barqueta del grupo 5.

El conocido piloto Emilio Betoret, con su 1.430, grupo 5, y bajo los colores de la Escudería Onteniente, fue uno de los primeros en inscribirse.

Para el final hemos dejado a un gran piloto como es Manuel Juncosa, que con su Spinder 1.800 acude con grandes deseos de triunfo.

En el capítulo de escuderías destacan Armangé, con 4 coches, así como Paraguay; Revolución, de Andorra, envía 2 Porches, 2 Alfa Romeo, 1 Audi y 1 BMW Turbo, que le harán optar con posibilidades al triunfo por escuderías.

Pedralbes acude con 5 automóviles y es otra fuerte Escudería con opción al triunfo final.

La propia Escudería Morella presenta 6 coches, entre los que destacan jóvenes valores del automovilismo local que debutarán en esta V edición.

La Escudería Morella y la juventud local en pleno se han vaciado totalmente para lograr un sonado éxito deportivo en esta nueva edición a celebrar el próximo domingo día 18.

FRANCISCO BLASCO

Tenis

EL III TROFEO AYUNTAMIENTO DE BENICASIM EN EL CLUB DE TENIS TORREMAR

Orden de juego para hoy:

9:30 HORAS:

Pista 1: J. Vitoria-J. Safont

Pista 2: V. Abadía-J. Escrig

Pista 3: J. L. Carda-J. Chermá

10:30 HORAS:

Pista 1: C. Mateu-M. Herrero

Pista 2: A. Miralles-E. Matutano.

Pista 3: J. Portolés-J. Sospedra

11:30 HORAS:

Pista 1: V. Falco-J. Pascual

Pista 2: M. Bordoy-C. Plá

Pista 3: M. Castellano-J. Fabra

12:30 HORAS:

Pista 1: F. Tejedo-B. Bruas

Pista 2: J. Fabregat-M. Guillén

16 HORAS:

Pista 1: J. Romero-E. Gargallo

contra J. Fabra-Ríos Capapé.

Pista 2: J. Esteban-J. R. Matas

contra J. Escrig-H. Beltrán.

Pista 3: C. Mateu-J. Mateu

contra J. Arizo-P. Navarro.

17 HORAS:

Pista 1: D. Gimeno-E. Vidal

contra J. Vitoria-J. Bta. Giménez.

Pista 2: J. Fabregat-M. Herrero

contra M. Guillén-J. Carbonell.

Pista 3: E. Allaga-A. Allaga

contra M. Melchor-F. Bernat.

18 HORAS:

Pista 1: S. Rubio-J. C. Martín

contra J. Masip-M. Jaén.

Pista 2: J. Comin-J. M. Coll

contra J. L. Blasco-J. Chermá.

Pista 3: L. Ferrer-J. Serra

contra M. Castellano-M. Bordoy.

19 HORAS:

Pista 1: G. Stuyck-A. Pons

contra P. Selma-A. Barrameda.

SE NECESITA MECANICO

de 1.º especializado en todas las marcas de vehículos interesados presentarse de 6 a 8 tarde en Comercial Gilra S. L. Ronda Mijares 92-94. Castellón. Ref. Oficina de Colocación núm. 4057.

Una medalla de plata y otra de bronce consiguieron ayer los piragüistas castellonenses en Avilés

A la medalla de oro obtenida anteayer por Josefa Forner en los Campeonatos Nacionales de

ESTA TARDE, FUNDACION FLORS-VILLARREAL

El Villarreal juega esta tarde, a las 7.15, con el Fundacion Flors en el campo del Divino Maestro, en cuyo césped frondoso y rodeado de pinos tendrá lugar su primer amistoso frente a su gran y cariñosa afición.

En primer lugar hemos de elogiar al Presidente y Junta Directiva del Villarreal, por su gesto tan simpático y amable de acudir al campo del Divino Maestro para ayudar al equipo de la Fundacion Flors, y de esa manera ampliará a posibles valores y fomentará la cantera local, para en su día poder contar con su colaboración y, si es posible, defender los colores villarrealenses y, en fin, a nuestros equipos provinciales de mayor valía.

Esperamos que la afición de Villarreal y si es posible provincial se dé cita esta tarde en el campo y con su presencia ayude a este club modesto, que año tras año va haciendo su historia deportiva y contribuyendo, al fin y al cabo, al deporte villarrealense.

FRANCO

Piragüismo, que se celebran en el embalse de Enlidesa, en Avilés, hay que unir una de plata conseguida ayer por Josefa Forner y Carl Gilbert, en K-2, prueba de 500 metros, y otra de bronce que han conquistado Ricardo Caro y Toño Pla, en K-2, prueba de 500 metros, categoría infantil.

Ayer se celebró la última jornada de los campeonatos correspondientes a Segunda División, categoría en la que está incluida nuestra provincia. En las finales, en general, los piragüistas castellonenses obtuvieron buenas clasificaciones, siendo de destacar aparte las ya citadas, las buenas actuaciones de los infantiles Javier Navarro, Jorge Traver y Francisco J. Usó. El primero se clasificó en quinto puesto en la prueba de 500 metros, K-1, y los otros, en K-2, también en la final de 500 metros, quedaron asimismo en quinto lugar.

En la clasificación general por equipos, en Segunda División, nuestra provincia se clasificó en séptimo. En la general de damas, Castellón se ha proclamado subcampeón, empatado a 21 puntos con el equipo campeón, que ha sido Zamora, quien se adjudica el primer puesto por una mejor puntuación en la categoría de seniors.

Tiro al Plato

D. FRANCISCO FORTUÑO, D. VICTOR HERNANDEZ Y D. ANTONIO FERNANDEZ, GANADORES EN «SAN HUBERTO»

ESTE ULTIMO SE ADJUDICO EL TROFEO «ARMERIA LEVANTINA-TODODEPORTE»

En el Campo de Tiro del Circolo de Cazadores San Huberto, se desarrolló durante el pasado fin de semana una intensa actividad plástica.

Tres fueron los concursos celebrados. Dos de ellos tuvieron lugar el sábado, en sesiones de tarde y noche sobre pifas de 25 platos.

El otro restante, abarcó toda la jornada del domingo y se disputó sobre pifa de 50 platos en dos series de 25.

La tirada del sábado por la tarde que, por cierto, fue muy disputada, terminó con triple empate para el primer puesto de la clasificación. D. Félix Ramón, D. Francisco Fortuño y D. José Martínez, que hicieron buenos 22 de 25, fueron los actores del "barrage" que debió sentenciar la clasificación.

Pero no fue así, puesto que efectuado el mismo, sobre 25 platos, persistió el empate entre los Sres. Fortuño y Martínez, que nuevamente se anotaron un nuevo 22.

Ambos tiradores de mutuo acuerdo, establecieron desempate en la pifa que sobre 15 platos se disputó seguidamente.

La victoria sonrió finalmente a D. Francisco Fortuño tras esta nueva confrontación, al aventajar a su oponente, aunque fuese por la mínima diferencia.

La clasificación de los Sres. que obtuvieron premio fue la siguiente:

1.- Francisco Fortuño, 22/25 - 13 y José Martínez, 22/25 - 12 y Félix Ramón, 4.- Enrique Mateu, 21/25 y Julio Mezquita, 6.- Manuel Valls, 20/25 y Juan Caston y Fernando Salvador, 9.- José Pascual Miguel, 19/25 y Antonio Museros, 11.- Jaime Sidro, 18/25 y Joaquín Rubert, 13.- Juan Valls, 17/25. 14.- Domingo Cebollero, 15.- Rafael Fortuño, D. Antonio Guillén, D. Florencio Vázquez, D. Florencio Barajas, D. Julio Dumont.

Tras breve interrupción comenzó la velada nocturna, sobre pifa de 25 platos en series de 15 y 10.

También en esta ocasión se precisó del "barrage" para dilucidar al vencedor.

Don Victor Hernández de Castellón y don Francisco Mocholl de Valencia, alcanzaron la mayor puntuación en la pifa de 22/25 y, por consiguiente tuvieron que enfrentarse mano a mano, sobre

una nueva serie de 15 platos. En este aparentemente duro desempate, el tirador castellonense estuvo muy por encima del valenciano, adjudicándose la victoria con toda autoridad.

Clasificación de los Sres. que obtuvieron premio:

1.- Victor Hernández, 22/25 - 11 2.- Francisco Mocholl 22/25 - 9 3.- José Mocholl, 21/25 y Argello García y Vicente Castelló, 6.- Juan Castón, 19/25 y José María Ladrón, 8.- Antonio Puig, 18/25 y Antonio Museros y Biot, 11.- Vicente Martí, 17/25 y Carlos García Ballester y Vicente Manzanet y Antonio Guillén, 15.- Joaquín Balaguer y Jaime Valls, 17.- José Mollar, 15/25 y Sánchez Jr. y Angel Ballester y Francisco Fortuño.

Durante toda la jornada del domingo, se disputó entre 43 tiradores, el concurso de fondo y a la vez último del programa.

Armería Levantina-Tododeporte, dotó a este concurso con un valioso trofeo el primer clasificado y lotes de 100 cartuchos para el 2º y 3º.

Tomaron parte en la tirada juntamente con los tiradores locales un grupo de valencianos y también compitieron madrileños y extranjeros.

Aj finalizar la primera fase de la tirada, cunde la esperanza de un triunfo local. Encabeza la clasificación D. Victor Hernández con 23/25, a este le siguen los valencianos Fernández y García con 22/25 y los locales Martínez y Moya con 22/25 y 21/25 respectivamente.

En la segunda fase, el valenciano Antonio Fernández totaliza la serie con un estupendo 24/25. Este tanteo pone difícilísimo el triunfo de los tiradores locales. La responsabilidad de totalizar la serie limpia (caso Martínez) o con un solo fallo (caso Hernández) para aventajar al despegado, pesa lo suyo.

Y prueba de ello es que en la última serie, aunque consiguieron un excelente tanteo, no pudieron mejorar lo conseguido en la primera.

El triunfo que para el valenciano don Antonio Fernández que totalizó 46/50.

La segunda plaza para D. Victor Hernández con 44/50 y la tercera la compartieron D. José Martínez y D. Santiago Moya con 43/50.

La clasificación fue la siguiente:

1.- Antonio Fernández, 46/50, 2.- Victor Hernández, 44/50, 3.- José Martínez, 43/50, y Santiago Moya, 5.- Victor Gómez, 42/50, D. Angel Carrasco, D. Argello García, 8.- Juan María Gollo, 41/50 y Francisco Fortuño, 10.- José L. Capella, 40/50 y R. Andre y Joaquín Vilanova, 13.- Vicente Salvador, 39/50, 14.- Antonio Museros, 38/50 y Juan Davía, y Julio Dumont Arrufat.

EL VALENCIA GANO EN MUNICH

MUNICH, 14 (AHH). — Por tres goles a dos ha vencido el Valencia al Munich 1860, en encuentro amistoso, correspondiente a la gira que ha efectuado el Valencia por tierras centro-europeas. Al descanso se llegó con ventaja del club levantino por dos goles a cero.

ALINEACIONES

VALENCIA.— Balaguer, Sol, Barrachina, Martínez, Antón, Claramunt I, Tirapu, Quino, Kelta, Claramunt II y Jara.

En la segunda mitad salieron al terreno de juego Jiménez por Balaguer, M. Vila por Martínez, Cervero por Antón, Lico por Claramunt I, Escola por Kelta y Barrero por Escola.

MUNICH 1860.— Francello, Rastak, Neelsen, Blani, Koesch, Krench, Metzger, Lubanski, Keller, Starzak y Bieraska.

Salieron también Wagner por

el danés Neelsen y Hermann por Krench.

GOLES

(0-1) El primer gol del encuentro lo consiguió Kelta a los cinco minutos de juego, en una bonita jugada de toda la delantera.

(0-2) Martínez a los 26 minutos aumentaba la ventaja valencianista, tras una eficaz combinación con Pepe Claramunt.

(0-3) Claramunt segundo, marcó el último tanto del Club levantino tras no poder controlar Francello —portero del equipo alemán— un balón mandado por Barrero. Se jugaba el minuto 55.

(1-3) Keller, de un buen tiro consigue el primer tanto germano a los 80.

(2-3) El último tanto del encuentro y del Munich fue obra de Stareak, cinco minutos más tarde.

ALCALDIA DE LA LLOSA

(Castellón de la Plana)

ANUNCIO

Hasta las 13 horas del día 3 de Septiembre del actual, se admitirá en la Secretaría de este Ayuntamiento, proposiciones para optar a la 2.ª subasta de obras de Casa Consistorial de La Llosa, por el tipo de 2.025.453 pesetas y demás condiciones publicadas en el Boletín Oficial del Estado de 12 de Junio último y 9 del actual.

La Llosa, a 10 de agosto de 1974.

EL ALCALDE FELIPE RIBELLES

FABRICA DE AZULEJOS

INCA, S. L. Precisa Perito Industrial para su Departamento Técnico.

Formación a cargo de la empresa. Interesados dirigirse a

INCA, S. L.

Avda. Enrique Gimeno, S/N. de 12 a 14 horas. Referencia Oficina de Colocación número 4069.



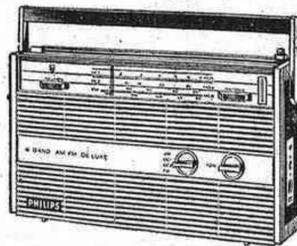
TRANSISTORES

PHILIPS

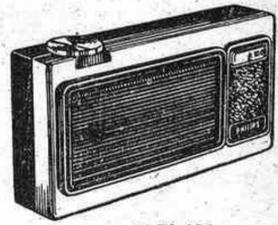
DISCOS



CASSETTES

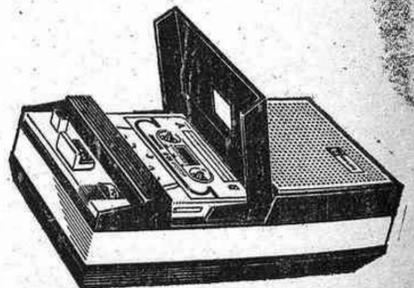


30 RL 593



30 RL 194

MAGNETOFONOS - CASSETTS PERSONALES



DISTRIBUIDOR:

RICARDO CARO

MAYOR, 30 — TELEFONO 22 38 42

GASTELLON

ESCASA CONTRATACION Y ABUNDANCIA DE PAPEL

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

MADRID, 4. (Pyresa).—Termina la corta semana bursátil con una sesión pobre en contratación y de escaso interés ha presionado más el papel en el Sector Eléctrico, Bancos Industriales y Químico; el Índice General pierde 0,95 puntos, solamente sube el Sector de Alimentación, que gana 0,38 puntos.

Por grupos, el Sector Bancario pierde 0,17 puntos los Comerciales y 1,57 los Industriales. Las bajas no han sido muy importantes, y con algunas posiciones de papel las bajas más importantes son Atlántico, Popular e Ind. de Bilbao, que bajan 10, 5 y 5 enteros, respectivamente. Por el contrario, suben 8 Occidental y 5 Central y Fomento, sobresaliendo la alza de 17 enteros en Bankinter.

El Sector Eléctrico ha sido el más bajo de la sesión, perdiendo 2,31 puntos, y contando con bajas bastante importantes, destacan, por su pérdida, H. Española, Unión Sevillana, Iberduero, Cantábrico y Fecsa Pequeña, que pierden 8, 6, 5, 5, y 5, enteros, respectivamente. Otro grupo que ha tenido una baja considerable ha sido el Químico, que pierde 1,46 puntos. Sus valores en baja son Explosivos, Sniace, Sarrío e Ind. Químicas Canarias, que pierden 8, 8, 7 y 4, enteros, respectivamente.

S.E.A.T., 255. Telefónica, 405. Metro Madrid, 187. C.I.C., 648. Sarrío, 325. Sniace, 158. Nuevofondo, 957/60. Rentifondo, 702/60. Profundo, 109/59. Profundo, 100/51.

Información facilitada por el Banco de Valencia en Castellón.

INSISTENTE PRESION DEL PAPEL EN BILBAO

BILBAO, 14 (Cifra).—Se ha producido un desmoronamiento en la sesión de hoy de la Bolsa de Bilbao, que pone fin a la actual tanda bursátil.

El papel ha presionado desde el primer momento con insistida insistencia, produciéndose unos fortísimos quebrantos, que afectan a la mayoría de los valores contratados.

Particularmente y significativas, las bajas de las acciones bancarias, aunque ayer ya se decía que tras un "epíteto" alcista quedaban muy ofrecidas.

También cabe destacar el nuevo y sorprendente repliegue de los títulos eléctricos.

El sector químico también ha sido muy castigado.

Si mala fue la sesión, peor el cierre, pues el papel dominaba la situación y especialmente en el bancario, donde se amontonaba la oferta.

De 65 valores contratados, suben 7, bajan 38 y repiten 20.

NEGOCIO ESCASO EN BARCELONA

BARCELONA, 14 (Cifra).—La última sesión de la semana se ha desarrollado en la Bolsa de Barcelona dentro de la tónica al cierre de la precedente. Con un ambiente aburrido, el negocio ha sido escaso, por el retraimiento y mayor selectividad del dinero y la aparición de mayor volumen de papel, aunque no excesivo.

Los cambios, claramente a la baja, no han variado de sentido, salvo en contadas ocasiones, llegando al corro de Telefónica con continuos desmerecimientos, y pasándose después a un aburrido silencio, que no se ha recuperado al llegar al sector bancario, en el que los desmerecimientos han sido algo más leves.

Al cierre quedaba papel abundante que anuncia una continuación de debilidad para las próximas sesiones.

Se han contratado 109 clases de acciones, de las que 24 suben, 61 bajan y 24 se mantienen. El índice pierde 1,02 y se sitúa a 115,23.

No se puede intentar reducir la constitución del régimen a un fenómeno de personificación pura y simple en la persona del Caudillo

Aparte de que habría mucho que hablar sobre hasta que punto Franco ha ejercido el poder con ese estilo de personificación

DECLARACIONES DE JESUS FUEYO EN «LA VANGUARDIA»

BARCELONA, 14 (Pyresa). — «Crear que estamos en una situación de régimen provisional es producto de una confusión inducida; el Régimen tiene la condición bien notoria entre nosotros de haber durado casi medio siglo, y en segundo lugar ha sido capaz de objetivarse y concretarse como régimen de normas fundamentales, como orden constitucional y como orden de derecho positivo, todo ello sobre la base de un consejo nacional mayoritario indiscutible» dice el profesor D. Jesús Fueyo Álvarez, catedrático de Teoría Política y Presidente del Instituto de Estudios Políticos en una entrevista que publica «La Vanguardia».

El profesor Fueyo añade que no ve ninguna motivación causal suficiente para intentar reducir la constitución del Régimen del 18 de Julio de 1936 a un fenómeno de personificación pura y simple del poder en la persona del Caudillo, aparte de que habría mucho que hablar sobre hasta que punto Franco ha ejercido el poder con ese estilo de personificación.

Respecto a la democracia, el Sr. Fueyo ha dicho que «es la utopía congénita de la cultura occidental». Esta cultura —añade— es una teoría inacabada de experimentos democráticos. Proponemos a una realización democrática, pero no se participa lo suficiente de acuerdo con lo que sería consecuente a la vista del desarrollo económico y social del país. En rigor, el puro y simple derecho del sufragio universal ha significado siempre desde este punto de vista una participación puramente nominal.

Finalmente, y por lo que se refiere a la cuestión de las asociaciones políticas, el Presidente del Instituto de Estudios Políticos dice que llegados a una sistemati-

zación del largo proceso constituyente a base de un Jefe de Estado a título de Rey, un Presidente de Gobierno y unas instituciones representativas; ello significa que se ha producido en el plano del derecho una objetivación del poder, que así queda inscrito en todo el contexto del proceso constitucional sobre la base de una participación del pueblo español. Ninguna constitución —añade— es capaz de resolver de una vez para siempre los problemas políticos de un país. Creo que el proceso asociativo —dice el profesor Fueyo— es factible, pero naturalmente es un asunto, en estos momentos «Sub Judice», que tendrá problemas de orden técnico, de interpretación y de realización.

GRECIA YA NO SE CONSIDERA...

Viene de la primera pág.

convocó a los informadores a su despacho y dijo que el Jefe de Gobierno, Constantino Karamanlis, había dado instrucciones al efecto, de que las fuerzas armadas griegas se retiraran de la alianza atlántica.

Grecia seguirá siendo miembro de la alianza únicamente para lo relacionado con el aspecto político.

LAS UNIDADES DE LA O.T.A.N., EN ESTADO DE ALERTA

NÁPOLES (Italia), 14 (Efe). — Todas las unidades de la OTAN (Organización del Tratado del At-

lántico Norte), con sede en Italia y pertenecientes al comando del atlántico sur, han sido puestas en estado de alerta a causa de la reactivación de la guerra turco-griega en Chipre.

La alerta se había declarado automáticamente, a raíz del fracaso de la conferencia de Ginebra y de las primeras acciones bélicas turcas contra Nicosia y otros lugares de la isla chipriota.

Asimismo, la sexta flota estadounidense se encuentra en situación de emergencia y todas sus unidades se mantienen a la expectativa, tras haber sido suspendidos todos los permisos a las tripulaciones.

DURAS AFIRMACIONES DE KARAMANLIS

ATENAS, 14 (Efe-Upi). — El Primer Ministro griego, Constantino Karamanlis, se ha reunido hoy en sesión extraordinaria con

MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Delegación Provincial Castellón de la Plana

CONCURSOS PUBLICOS 02/74 y 03/74 II. SS.

OBJETO DE LOS CONCURSOS:

N.º 02/74 — Proyecto para instalación y suministro de estanterías metálicas, fichero vertical eléctrico y armarios compactos, y

N.º 03/74 — Adquisición de aparatos y dispositivos, con destino todo ello para la Residencia Sanitaria «Ntra. Sra. del Sagrado Corazón».

VENCIMIENTO PLAZO PRESENTACION DE OFERTAS:

A las 13 horas del día 12 de septiembre de 1974 para las que se presenten en el Registro General de dicha Residencia Sanitaria, Avda. de Benicasim, s/n.º

PLIEGOS DE CONDICIONES: Serán facilitados en mano en la Administración de la Residencia Sanitaria, Avda. Benicasim, s/n.º, y por correo a quienes lo soliciten por escrito.

El importe del presente anuncio será satisfecho, a prorrato, entre los adjudicatarios.

Castellón de la Plana, a 12 de agosto de 1974.

EL DIRECTOR PROVINCIAL, Fdo.: Manuel Aldeanueva

Zona reservada a enamorados en una ciudad brasileña

ARACAJU (Sergipe, Brasil), 14 (Efe). — Una zona reservada, de ochocientos metros de largo, en la playa de esta ciudad, para que las parejas que viajan en automóvil puedan «amar en paz», ha sido decretada por el Alcalde de Aracaju, Clelio Lins Batista, en una resolución promulgada ayer.

En el decreto se declara que «siendo necesario que las parejas no se amen en cualquier parte de Aracaju, se dispone reservar un lugar en la playa de Atalaia». Esta playa, considerada por la población como una «villa cariños», estará discretamente vigilada por policías, para que los enamorados no sean víctimas de delincuentes, de acuerdo con la disposición del Alcalde.

66.000 accidentes de tráfico con 4.764 muertos en España en 1973

BARCELONA, PROVINCIA CON MAS ALTO NUMERO DE ACCIDENTES

MADRID, 14. (Pyresa). — 66.387 accidentes de tráfico con un total de 105.321 víctimas de las cuales fallecieron 4.764 se han registrado en el país a lo largo del año 1973, según informa el anuario estadístico general correspondiente a este año inserto en el Boletín Oficial de la Dirección General de Tráfico. Según estas mismas fuentes, de este total de accidentes, 34.092 se produjeron en carretera, mientras que en zona urbana ocurrieron los 32.295 restantes. Pese a la gran similitud de ambas cifras, el número de heridos en accidente en carretera es de 63.002, mientras que el de los heridos en zona urbana es de 42.319. Asimismo 3.823 personas murieron en carretera y 914 en ciudad.

con 18, 25 y 26 muertos en accidente de tráfico, respectivamente.

Turquía lanzó sus tropas...

(Viene de la pág. 1.º)

ciudad de Nicosia está totalmente situada por las tropas turcas. Una nueva información radiada desde la base británica de Epistoki indica que, al haber ocupado las fuerzas turcas el área que rodea al aeropuerto de Nicosia, están en contacto directo con las fuerzas de las Naciones Unidas que controlan el terminal del aeropuerto, aunque no ha habido choques armados entre ellos.

LA ACCION SERA RAPIDA

ANKARA, 14. (Efe-Upi). — El Jefe del Gobierno turco, Geogé Ecevit declaró hoy que los comandantes militares le han asegurado que «la ofensiva lanzada en Chipre será completada en breve plazo» y añadió que «no cree que esos ataques desencadenen una guerra entre su país y Grecia».

«El Estado Mayor me ha garantizado —dijo Ecevit— que la operación no durará mucho tiempo» añadiendo que la incursión turca continúa con todo éxito alcanzándose la localidad de Iparlat, situada en la carretera que une Nicosia con Famagusta.

El primer comunicado facilitado por el Estado Mayor informa que las fuerzas turcas «que avan-

Comunidad de Regantes del Pantano de «María Cristina» CONVOCATORIA

Se convoca a Junta General Ordinaria para el sábado día 17 de los corrientes, a las 18 horas en primera convocatoria y a las 18,30 en segunda, en el Salón de Actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, sito en la Avenida de la Virgen del Lidón núm. 18, para tratar de acuerdo con el Artículo 52 del Reglamento:

- 1.º—Examen de la memoria anual que ha de presentar el Sindicato.
- 2.º—Examen y aprobación de los presupuestos de ingresos y gastos para el ejercicio 1974-1975.
- 3.º—Modificación del precio del agua.
- 4.º—Elección de los vocales del Sindicato y Jurado que reglamentariamente cesan en sus cargos.
- 5.º—Ruegos y preguntas.

Castellón de la Plana, 8 de Agosto de 1974.

El Presidente,

JOSE FERRER FORNS

zan por terreno minado por los griegos han ocupado el poblado de Timbu, la zona de Meric y cercado el aeropuerto de Nicosia».

ENTRA EN VIGOR EL ALTO EL FUEGO

NICOSIA, 14. (Efe-Reuter). — Esta tarde ha entrado en vigor en Nicosia un alto el fuego negociado por las Naciones Unidas.

El alto el fuego se ha logrado por medio de unas negociaciones entabladas por las Naciones Unidas con el mando militar turco y con la guardia nacional griega.

Afecta sólo a Nicosia, en sí misma, donde el tiroteo ha cesado poco antes del término convenido, que estaba señalado para las seis y cuarto de la tarde (hora local y española). No se ha fijado un lapso de tiempo para la duración de la tregua, sino que se ha concertado por tiempo ilimitado.

A primeras horas de la tarde, tres columnas acorazadas turcas se dirigían hacia el este desde Nicosia, una de ellas siguiendo la carretera de Famagusta.

En las informaciones llegadas a la capital de Chipre se dice que hacia las cinco de la tarde, la primera columna estaba sólo a veinticuatro kilómetros de Famagusta.

Otra de las columnas, se ha informado, se dirigía hacia la Península chipriota de Panhandle, que es la larga Península nor-oriental de la isla.

Los turcos posiblemente intentan expulsar de la Península citada a los chipriotas-griegos que la tienen bajo su dominio.

Por otra parte, las autoridades británicas han evacuado hoy a 3.000 soldados y funcionarios ingleses de Larnaca y Famagusta hacia la base de soberanía británica de Dhekelia.

Otros trece mil británicos están siendo evacuados hacia la base inglesa de Episkopi.

«Mientras buscábamos una solución —añade— para la crisis chipriota con el Ministro turco de Asuntos Exteriores en la mesa de negociaciones de Ginebra, las tropas turcas, que desembarcaron ilegalmente en Chipre habían iniciado nuevamente grandes operaciones militares contra la población no combatiente de la isla».

Dice finalmente la nota que «los turcos llegaron a Chipre con un plan determinado de partir la isla».

Karamanlis siguió diciendo que «Turquía se ha revelado como una amenaza para la paz mundial». «Con la intención de explotar un acto irresponsable y sin sentido del anterior régimen griego, Turquía desembarcó hace tres semanas fuerzas militares en Chipre, bajo el pretexto de restaurar la legalidad y proteger la independencia de la isla».

«La acción violenta e ilegal cometida por las tropas turcas es de sobra conocida», señala Karamanlis.

«A pesar de los dramáticos esfuerzos realizados durante los últimos días para que sean respetados los más elementales principios del derecho internacional, Turquía ha insistido en su falta y desobediencia hasta un grado extremo de imprudencia», añade Karamanlis.

«Para remachar su falsía, mientras la conferencia de Ginebra discutía la forma de encontrar una solución pacífica, las tropas turcas, que debían haberse retirado, conforme a la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, lanzaron nuevamente un ataque que no había sido provocado», termina diciendo Karamanlis.

los altos mandos del Ejército, para discutir los nuevos ataques turcos contra Chipre.

Por su parte, el Ministerio de Asuntos Exteriores, ha divulgado una declaración de su titular, George Mavros, en la que éste califica los nuevos bombardeos turcos de «segundo Pearl Harbor».

«Lo que ha ocurrido esta madrugada es un estigma para el mundo civilizado. Sólo hay un precedente similar en la historia moderna: el ataque japonés contra Pearl Harbor».

«Mientras buscábamos una solución —añade— para la crisis chipriota con el Ministro turco de Asuntos Exteriores en la mesa de negociaciones de Ginebra, las tropas turcas, que desembarcaron ilegalmente en Chipre habían iniciado nuevamente grandes operaciones militares contra la población no combatiente de la isla».

Dice finalmente la nota que «los turcos llegaron a Chipre con un plan determinado de partir la isla».

Karamanlis siguió diciendo que «Turquía se ha revelado como una amenaza para la paz mundial». «Con la intención de explotar un acto irresponsable y sin sentido del anterior régimen griego, Turquía desembarcó hace tres semanas fuerzas militares en Chipre, bajo el pretexto de restaurar la legalidad y proteger la independencia de la isla».

«La acción violenta e ilegal cometida por las tropas turcas es de sobra conocida», señala Karamanlis.

«A pesar de los dramáticos esfuerzos realizados durante los últimos días para que sean respetados los más elementales principios del derecho internacional, Turquía ha insistido en su falta y desobediencia hasta un grado extremo de imprudencia», añade Karamanlis.

«Para remachar su falsía, mientras la conferencia de Ginebra discutía la forma de encontrar una solución pacífica, las tropas turcas, que debían haberse retirado, conforme a la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, lanzaron nuevamente un ataque que no había sido provocado», termina diciendo Karamanlis.

REUNION DE URGENCIA, EN BRUSELAS

BRUSELAS, 14 (Efe). — La reunión de urgencia de la organización del Tratado del Atlántico Norte ha comenzado en esta ciudad a las 13'00 (hora española) a fin de tratar de la retirada de Grecia de la organización.

El embajador griego, Anghelos Chorafaf, presentó ante los reunidos el comunicado oficial a este respecto.

¿Quiere ser usted nuestro distribuidor en exclusiva?

SOMOS

Una joven importante empresa dedicada a la fabricación de insecticidas domésticos y artículos de limpieza ya introducidos en el mercado de Castellón.

Escribanos a: Apartado 44 - DENIA (Alicante).

ATENCIÓN: No ofrecemos representación, sólo distribución en exclusiva.

NEGOCIACIONES...

(Viene de la última.)

respecto), se ha trasladado a Ma fra para presidir en la Escuela Práctica de Infantería las ceremonias conmemorativas del Día del Ejército. «Quiero daros, con mi presencia y la del Jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas aquí, la certeza de que podéis confiar en que no nos desviaremos de la línea pura que nos confían el 25 de abril. Estamos determinados», dijo Spínola «con motivo de este acto, añadiendo que «la paz aún no entró en el corazón de todos los portugueses».

Por lo demás, y desde el punto de vista de la política internacional, se ha dado aquí gran relieve al mensaje enviado al General Spínola por el Presidente norteamericano, Gerald Ford, garantizándole el mantenimiento de los compromisos contraídos por Nixon, «y continuar apoyando los esfuerzos para robustecer la alianza de la OTAN y, simultáneamente, las relaciones bi-

lateralas en el ámbito de la comunidad atlántica». Esto, para Portugal, significa que se mantendrá la prometedora ayuda económica, al tiempo que las negociaciones sobre la base de Lajes continuarán por el camino iniciado: la propuesta portuguesa comprende tres subpropuestas, de apoyo militar en la renovación del material bélico portugués, cesión de cereales a precios especiales y pago por los Estados Unidos de una elevada renta anual. También parece que Lisboa habría pedido la cesión de un navío oceanográfico para exploraciones a lo largo de Las Azores. Las discusiones estarían centradas, dicen fuentes bien informadas, en el montante y la forma del pago de la renta.

Por lo que se refiere a la política interior, el Consejo de Ministros reunido ayer trató de la reforma fiscal, previendo el aumento de carga fiscal sobre los rendimientos de trabajo más elevados, y la aprobación de una nueva ley de caza, más social, que limita el número de días hábiles para cazar y prevé aumentos de las tasas de licencias y cotos.

Si acaso, una nube en el horizonte: Parece que, para terminar de agravar la situación económica, están saliendo del país millones de escudos a través del sistema de «valor declarado», según informaciones del diario «República». De mantenerse esta fuga de capitales, señala el periódico, saldrán, de aquí a finales de año, alrededor de seis mil millones de escudos.

ESPECTACULAR SUBIDA DEL ORO EN LONDRES

LONDRES, 14. (Efe).—El precio del oro ha experimentado una espectacular subida esta mañana en el mercado libre de Londres, como consecuencia de la crisis de Chipre.

En una típica ola de compras especulativas, temiendo un descenso del sistema monetario internacional, la onza de oro en lingote alcanzó en la primera hora de mercado el precio de 156,50 dólares, lo que supone una ganancia de 4,75 dólares con respecto al precio de anoche.

Por la persistencia de la demanda y el nerviosismo de los compradores, los expertos del mercado esperan una acusada subida del precioso metal en el día de hoy.

Primer veto de Ford

A UN PROYECTO DE AUMENTO DE SUELDO A LOS FUNCIONARIOS DE JUSTICIA

WASHINGTON, 14 (Efe-Reuter). Cuatro días después de tomar posesión de su cargo, el Presidente Ford ha ejercido, por primera vez, su derecho de veto.

El Presidente vetó un proyecto que hubiera aumentado los ingresos de los funcionarios de Justicia, alegando que esto constituía una medida discriminatoria.

EL TIEMPO

Lluvias en el Noroeste

MADRID, 14. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en toda España con predominio casi absoluto de cielo despejado y temperaturas que fueron altas en la mitad oriental de la Península y también en las Vascongadas, donde Bilbao, alcanzó los 39 grados de temperatura máxima, valor alcanzado también en Córdoba, que ha sido la máxima registrada en la Península, siguiéndoles Badajoz con 38, Toledo y Lérida con 37 y San Sebastián, Madrid, Daroca, Granada, Jerez de la Frontera con 36. En cuanto a las mínimas la más baja fue de 11 grados que tuvieron Lugo, Orense, Burgos, Valladolid y Salamanca.

INFORMACION TECNICA

Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan un anticiclón en el Mediterráneo occidental y una borrasca muy profunda al oeste de Irlanda, con una secundaria al noroeste de Galicia y otra de régimen térmico sobre la Península donde soplarán vientos débiles y de dirección variable. Con esta situación, cabe esperar mañana cielo nuboso en Galicia con precipitaciones débiles, extendiéndose por la tarde la nubosidad y las lluvias a comarcas del Cantábrico occidental. En el resto de España continuará el buen tiempo despejado y caluroso.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo



ICONA

Importante Sociedad Anónima, por ampliación de su fábrica de azulejos de ALCORA, necesita cubrir los siguientes puestos:

DIRECTOR ADJUNTO

Deberá secundar al Director-Gerente en todas las funciones directivas de la empresa, teniendo a su cargo, especialmente, el Departamento Comercial (exterior e interior), por lo que, además de tener aptitudes gerenciales y habilidad comercial, ha de poseer buenos conocimientos de idiomas, inglés preferentemente. No se requiere gran experiencia. Edad ideal: 25/35 años. Retribución a convenir, de acuerdo con la importancia del puesto.

JEFE DE CONTABILIDAD

Con la colaboración de un Contador, se hará cargo de la contabilidad interna y externa de la empresa y de sus servicios administrativos, coordinando la labor de todo el personal del Departamento. Ha de dominar la técnica contable y poseer buenos conocimientos sobre legislación mercantil y laboral. Preferible Titular Mercantil, aunque carezca de experiencia. Edad ideal: 23/30 años. Retribución a convenir, de acuerdo con la importancia del puesto.

Rogamos a los interesados, se dirijan por escrito, a:

ORGA — Organizadores Generales Asociados, S.L.
C/. Mayor, 44 — CASTELLÓN
que asesorará en la selección. (Refa. Of. Colocación núm. 4.095)

INVERSION MUY RENTABLE

Se ofrece en sociedad, negocio de máquinas juegos recreativos con servicio técnico propio. Razón: Teléfono, 22-59-46. Señorita Vilarrocha.

NEGOCIACIONES
BAJO CUERDA
ENTRE PORTUGAL
Y LAS COLONIAS

SE MANTIENE
EN SECRETO
EL POSIBLE VIAJE
DE TRES MINISTROS
A MOZAMBIQUE

ALARMANTE FUGA
DE DIVISAS DESDE
LA METROPOLI

LISBOA. (Del enviado especial
de Pyresa, Fernando JAUREGU)

Las negociaciones con el Frelimo podrían comenzar en cualquier momento, si bien el secreto vuelve a caer sobre un viaje, según se cree relacionado con el particular, de tres Ministros del Gobierno portugués: Soares, Melo Antunes y Almeida Santos. Segundo viaje - misterio de los titulares de las Carteras de Negocios Extranjeros y Coordinación Interterritorial. Información difamada de antaño - incluso durante la vigencia del primer gobierno provisional - da la impresión de estar empezando a ser sustituida por un hacer las cosas bajo cuerda, fruto sin duda de la incompreensión de algunos miembros del Gobierno y la Junta hacia la función desempeñada por la prensa. Así, la información objetiva empieza a ser sustituida por rumores.

En cualquier caso, parece cierto que las conversaciones con el Frelimo están a punto de recomenzar a alto nivel, posiblemente en Dar Es Salam. Entretanto, parece que la situación en el norte de Mozambique está casi totalmente controlada. Se dice que los disturbios que días pasados conociera la zona se debieron a agitadores venidos de Malawi.

Mientras tanto, en Wusaka, el movimiento para la liberación de Angola (MPLA) intenta la reunificación de sus tres tendencias, representadas por Agostinho Neto, Daniels Cypenda y Mario de Andrade, pareciendo, de momento, que las mayores diferencias estarían entre las dos primeras. La reunificación del MPLA es particularmente importante, dado que todo indica que será con este movimiento guerrillero con quien el Gobierno de Lisboa basará sus conversaciones en torno al futuro de la descolonización de Angola. En efecto, siendo el MPLA de tendencia pro-soviética, al margen de su reconocido prestigio en ambientes africanos, está más cerca de las simpatías de una importante fracción del gobierno portugués (y desde luego del Ministro de Exteriores) que el FNLA, que se inclina más hacia los Estados Unidos y se encuentra algo desprestigiado por acciones pasadas, sus métodos de reclutamiento y la crueldad de algunos de sus jefes militares. Por lo demás, las fuerzas armadas han anunciado que permanecerán especialmente vigilantes ante los rumores que corren sobre la posibilidad de que se produzcan, próximamente, serios incidentes en Uganda. Esta noche se preparaba en Lisboa la celebración de un comicio de simpatizantes del MPLA, al que se esperaba asistiese bastante gente, dada la expectación que el tema de Angola está despertando últimamente en la metrópoli. Pero el comicio ha sido prohibido, según anuncia una laconica nota distribuida a primera hora de esta tarde. El propio Primer Ministro aludió a que este comicio sería muy inoportuno para el normal proseguimiento de los actos políticos relativos a los intereses de los pueblos de Angola. «En estas condiciones, su realización no puede ser permitida y tal comicio no se efectuará».

OTRA MANIFESTACION
PROHIBIDA

Immensa deberá ser la ayuda de Portugal y las naciones occidentales deberán prestar al pueblo guineano: para empezar, una de las primeras tareas será, según declaró Luis Cabril, introducir la moneda y abolir el sistema del trueque, así como promover de agua corriente y luz eléctrica a los poblados dentro de un estado «progresivo y anticolonialista». Como se ve, hay mucho por hacer, mucho que no ha sido hecho.

Se ignora aún la fecha en que Spínola se desplazará a Guinea (si es que finalmente lo hace); ya hemos hablado en alguna ocasión de la posibilidad que ocasiona de la reorganización de la política portuguesa se traiga a la política portuguesa se traiga. Hoy, el Presidente, que interrumpió súbitamente su cura de aguas (hay varios rumores al

Pasa a la pág. anterior

El Pentágono no descarta la posibilidad de una guerra total entre Grecia y Turquía

Washington pide a Londres un frente común para forzar a turcos y griegos a negociar de nuevo

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

El Presidente Gerald Ford se ha visto obligado a olvidar sus preocupaciones internas, entre ellas la elección de Vicepresidente, para hacer frente a su primera gran crisis internacional amenazando a Grecia y Turquía a través del Departamento de Estado con la retirada total de ayuda si estalla la guerra entre ambos países.

Durante una hora el Presidente ha estado reunido con Henry Kissinger estudiando la situación, luego ha llamado al Primer Ministro británico y al Secretario de Estado del Reino Unido, James Callaghan, pidiendo la formación de un frente común angloamericano para forzar a turcos y griegos a que vuelvan a la mesa de conferencias.

La situación es seria. Más de lo que se imaginaba Kissinger cuando fue avisado del estallido de hostilidades el martes por la noche en la embajada egipcia, donde cenaba con su colega Ismail Fatmi. El Pentágono no descarta la posibilidad real de una guerra total y tiene bosquejados ya planes para la evacuación de ciudadanos americanos de Grecia. Los planes, eso sí, no son de «ejecución inmediata» y el Departamento de Defensa ha tomado una actitud de esperar y ver qué pasa. No se ha sentido demasiado impresionado con la retirada de tropas griegas del dispositivo defensivo de la OTAN considerando que tal retirada es temporal y obligada por las circunstancias. La preocupación es otra, basada en la debilitación del flanco sur oriental de la Alianza Atlántica.

El estallido de hostilidades ha sorprendido en Washington al embajador estadounidense en la OTAN, Donald Rumsfeld, que había sido llamado a la capital americana por Ford para asistir a la Presidencia en el período de transición. Rumsfeld, aunque en contacto constante con la sede de la Organización en Bruselas, no ha manifestado intenciones de regresar rápidamente a Europa.

SATELITE DE OBSERVACION SOVIETICO

Ford no ha dejado ningún cabo suelto entrevistándose el miércoles con el Embajador soviético en Washington, Anatoly Dobrynin. Aunque la Unión Soviética ha mantenido una actitud cauta y carente de interferencias en el caso greco-chipriota, es evidente su interés por lo que está ocurriendo al lado de sus fronteras y que puede significar la inutilización militar de la OTAN, y si Kissinger estaba en contacto telefónico con ambas partes desde hace días —desde que comenzó la semana ha llamado cuatro veces al Primer Ministro turco Bulent Ecevit— los rusos están en contacto visual. Si, visual y fotográfico a través de su último satélite de la serie «Cosmos», el 670 que, según los síntomas, fue lanzado a primeros de mes con la sola intención de seguir de cerca la situación militar en el área de crisis. El Cosmos 70 salió a bordo del cohete transportador de la base de Tyuratam el pasado martes y volvió a la Unión Soviética el viernes, después de tres días orbitando en un ángulo de 50°6' grados al norte del Ecuador, en una pista muy poco habitual de los satélites soviéticos y que pasaba una vez al día sobre Chipre, Turquía y las zonas mediterráneas y del mar Negro costeras con

este último país. La órbita era elíptica, normal en satélites de reconocimiento.

RETASADO NOMBRAMIENTO DEL VICEPRESIDENTE

Los expertos, recordando que los soviéticos lanzaron también inesperadamente satélites de observación en la guerra entre India y Pakistán de 1971 y en la de octubre entre árabes e israelíes en Oriente Medio, señalan que es seguro que los rusos han seguido de cerca la movilización y el despliegue militar turco previos a la crisis.

Así pues, por el momento, la crisis no parece haberse escapado a Ford de las manos. Sus instrucciones hasta la fecha según se desprende de informes de la Casa Blanca, han sido referentes a movimientos diplomáticos, no militares, lo que prueba que aún cree poder controlar la situación. El Presidente, hombre realista, sabe quién tiene la llave de las cajas de truenos de Grecia y Turquía y al contrario que su antecesor, es un hombre decidido a utilizar toda la presión a su disposición para evitar una extensión de hostilidades. Las anteriores vacilaciones de Kissinger, que dieron paso a la crisis total en Chipre no parece que vayan a volver a repetirse.

La cuestión chipriota ha retrasado el nombramiento de Vicepresidente. Hoy era la fecha límite fijada por Ford para descubrir sus preferencias respecto a la lista de más de 15 candidatos de que dispone. Así, la fecha ha sido retrasada hasta el próximo fin de semana. Pero ya sabemos que el ex-Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, y el Presidente del Comité Nacional republicano, George Bush, marchan en cabeza de la clasificación.

GRECIA y TURQUIA se acercan al abismo de la guerra, dicen en Italia

Resulta paradójico que el Tratado de la Alianza Atlántica no haya previsto la posibilidad de un conflicto armado entre dos de sus miembros

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

«Grecia y Turquía se acercan al abismo de la guerra», anunció a última hora de la mañana de hoy la radio italiana, haciéndose eco de la impresión que aquí ha producido el nuevo y dramático desarrollo de la crisis de Chipre. Las primeras ediciones vespertinas de la prensa romana reflejan una inquietud mucho más acentuada de la que se ha venido manifestando hasta ahora a lo largo de este conflicto, puesto que la decisión griega de salir de la OTAN, aunque queda limitada al sector militar, sin comprometer la adhesión de Atenas a la vertiente política de la alianza atlántica, es un golpe muy duro para Roma, dada la vecindad geográfica de Grecia y la campaña que los comunistas y toda la izquierda italiana vienen conduciendo desde hace tiempo con el propósito de que Italia se retire de la OTAN. Es la segunda vez en los últimos veinticinco años —subrayan los observadores— que un estado miembro de la alianza decide retirar sus fuerzas de dicha organización militar. El 29 de marzo de 1966 Francia hizo otro tanto, pero la decisión de Grecia, desde el punto de vista militar, es mucho más grave porque se trata de un país que tiene fronteras en común con un país del Pacto de Varsovia: Bulgaria. La salida de Atenas del pacto atlántico (había ingresado, como Turquía, el 18 de febrero de 1952) crea por consiguiente un vacío muy importante en el cuadro estratégico general. El aspecto paradójico de toda la cuestión, recuerdan los medios informativos italianos, es que el tratado de alianza no había previsto la posibilidad de un conflicto armado entre dos estados miembros. Desde la capital griega, el Alto Estado Mayor ha enviado ya al cuartel general de las fuerzas aliadas en Europa (Shape), la orden para que regresen a su patria los casi sesenta militares entre soldados y oficiales que constituían el contingente griego y que junto con sus familiares sumaban un total de unas cien personas.

mente negativas para los greco-chipriotas: Los doscientos tanques turcos en acción desde las cuatro y media de esta madrugada, con los 40.000 hombres apoyados por centenares de cazas bombarderos, tienen ganada ya la partida a sus adversarios, que sólo cuentan con poco más de diez tanques y no disponen de ningún avión. Hacia la una de la tarde se calculaba en los ambientes romanos competentes que el territorio ocupado por los turcos era ya tres veces superior al que cubrían en el momento de la última tregua. Familias enteras se han refugiado en las montañas. Las noticias procedentes de Chipre llegan a través de canales muy complicados, puesto que las comunicaciones están interrumpidas. Sólo desde Israel y Beirut se consigue captar lo que van diciendo las pequeñas emisoras de campaña que transmiten desde varios puntos de la isla, tanto de un bando como del otro. Los aeropuertos de Ankara, Atenas y Estambul, están cerrados. Desde Roma han quedado suspendidos los cuatro vuelos diarios con Grecia de la compañía «Alitalia» y los dos de la «TWA». También está cerrado el aeropuerto de Lod (Tel Aviv).

Según informaciones fidedignas, importantes refuerzos griegos integrados por tanques, artillería y aviones, salieron a media mañana hacia las islas del mar Egeo, cuyos aeropuertos también están cerrados desde hace unas horas para el tráfico civil. Se da por descontado que las islas del Dodecaneso constituyen sólo una etapa hacia Chipre. Pero si las tropas regulares de Grecia intentan desembarcar en la isla para socorrer a los greco-chipriotas —subrayan los comentaristas, será la guerra abierta entre Atenas y Ankara.

RAPIDA REACCION DE MOSCU

Los mismos medios informativos italianos llaman la atención sobre el hecho de que Moscú ha reaccionado esta mañana con una rapidez absolutamente inusitada ante las noticias que llegaban de Chipre, de las Naciones Unidas y de Atenas. La agencia «Tass», en una sucesión muy apretada, difundió una serie de informaciones sobre la salida de Grecia de la OTAN y el fracaso de las negociaciones de Ginebra. Sabido es que frente a las crisis inter-

nacionales, Moscú nunca tiene prisa por expresar su opinión al respecto. El hecho se considera pues muy significativo. Por otra parte se ha sabido que tres unidades de guerra soviéticas procedentes del mar Negro cruzaron esta mañana el Bósforo con rumbo al Mediterráneo. Desde que desembarcaron los turcos en Chipre el 20 de julio pasado, es esta la primera vez que buques de la Armada soviética cruzan los estrechos hacia el sur.

Antes de salir de Ginebra, el Ministro turco de Exteriores, Gunes, celebró una rueda de prensa con la evidente intención de minimizar la atmósfera de crisis y salir al paso de la opinión general que atribuye a Ankara la responsabilidad del dramático desarrollo de los acontecimientos. «El período de reflexión que solicitaron los griegos —dijo— no hubiese servido de nada, porque pensaban volver a Ginebra con una contestación negativa. Era mejor, pues, interrumpir en seguida la conferencia en lugar de dejar que se extinguiera por muerte lenta». A quien le preguntó si los turcos prefieren la muerte rápida de los chipriotas a esperar seis horas más, que es lo que habían pedido los griegos, el Ministro de Ankara contestó: «Que no es posible dar más peso a la vida de un griego que a la de un turco» y que en la isla viven 65.000 turcos «abandonados a una muerte lenta. Es por eso que hemos intervenido, para que esto no siga sucediendo».

De acuerdo con las informaciones que llegan de otros países de la comunidad europea, también en Roma se opina, en fin, que las dificultades en las negociaciones no justifican en absoluto la ruptura de las mismas. El ambiente, pues, no es favorable, aquí, a la postura adoptada por Ankara.

Capitalizadora Española, S. A.
COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION
DOMICILIO SOCIAL: Carranza, 20 (Edificio propio de la Compañía). Teléfono 223-26-07 (dos líneas). MADRID-10.
En el sorteo público celebrado en Madrid el día 10 de agosto de 1974, ante el Notario D. Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el NUMERO 9.647
DELEGACION PROVINCIAL: Avda. Pérez Galdós, 5. CASTELLON DE LA PLANA.

Pocas esperanzas en Londres de que se pueda poner brida al conflicto de Chipre

WILSON pasó ayer la noche en vela pendiente del teléfono de Ginebra

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Las noticias de la nueva guerra de Chipre comenzaron a martillar los teletipos de madrugada. Las fuerzas expedicionarias turcas se han lanzado a la acometida tan anunciada, como era de temer tras el fracaso de las conversaciones de Ginebra. Todas las predicciones aseguran, ante la supremacía militar turca (cuenta con el ejército mayor de la OTAN al tener en filas a 400.000 hombres), su conquista de Chipre será un paseo triunfal. Paradójicamente, los dos cuerpos de ejército que están sirviendo de punta de lanza en el avance, han sido bautizados bajo el nombre de «Línea Atila I» y «Línea Atila II». Parece del todo seguro que en esta invasión obtendrán el éxito. Los diez mil hombres de la guardia nacional no son enemigo.

Por lo demás, en las más diferentes esferas políticas, en todos los ambientes se reprueba hoy acremente la acción guerrera emprendida por la milicia otomana, que estuvo siendo desembarcada en la isla desde mediados de julio. Entretanto, los turcos han tratado de persuadir a sus interlocutores de la conferencia de Ginebra de que venían en son de paz. Utilizaban así la antigua y efectiva argucia del garrote y de la zanahoria. Es más; han emprendido el avance de esta mañana so pretexto de «salvaguardar la paz en Chipre». Paz impuesta a cañonazos. Su argumento no parece del todo congruente. «Han empleado la ley de la selva; con ello sólo merecen la condena unánime de todos los países del orbe» declaraba a mediadía por los micrófonos de la B.B.C.; el líder del partido liberal británico, Jeremy Thorpe.

En todos los cuarteles y emplazamientos militares británicos de Gran Bretaña y del extranjero está funcionando en los actuales momentos el «flash» de la alerta roja. Mientras, los pilotos de la R.A.F., han recibido orden de congregarse en sus bases y estar al tanto para hacer frente a cualquier emergencia que pudiera desencadenarse tras el rebato de Chipre. Por otra parte, hoy se ha establecido un puente aéreo entre Inglaterra y aquella isla con miras a la evacuación en masa de miles de ciudadanos británicos que aún permanecen en la isla pendientes de su repatriación. En distintos puntos

de paz se están habilitando centros de emergencia para acampar en cuanto lleguen estos refugiados cuyo número se estima en los 16.000.

LLAMAMIENTO DE MAKARIOS

El Presidente Makarios también hizo un llamamiento hoy desde Londres a todas las naciones para que tengan muy presente la gravedad de los acontecimientos de Chipre, y para que condenen la agresión turca. «El mundo no puede quedarse ahí parado, mano sobre mano, ante tan extrema situación. Es preciso tomar medidas. Los turcos fueron a Ginebra de mala fe. Nunca intentaron negociar un acuerdo, sino dictar sus imposiciones».

Por lo demás, en las más diferentes esferas políticas, en todos los ambientes se reprueba hoy acremente la acción guerrera emprendida por la milicia otomana, que estuvo siendo desembarcada en la isla desde mediados de julio. Entretanto, los turcos han tratado de persuadir a sus interlocutores de la conferencia de Ginebra de que venían en son de paz. Utilizaban así la antigua y efectiva argucia del garrote y de la zanahoria. Es más; han emprendido el avance de esta mañana so pretexto de «salvaguardar la paz en Chipre». Paz impuesta a cañonazos. Su argumento no parece del todo congruente. «Han empleado la ley de la selva; con ello sólo merecen la condena unánime de todos los países del orbe» declaraba a mediadía por los micrófonos de la B.B.C.; el líder del partido liberal británico, Jeremy Thorpe.

En todos los cuarteles y emplazamientos militares británicos de Gran Bretaña y del extranjero está funcionando en los actuales momentos el «flash» de la alerta roja. Mientras, los pilotos de la R.A.F., han recibido orden de congregarse en sus bases y estar al tanto para hacer frente a cualquier emergencia que pudiera desencadenarse tras el rebato de Chipre. Por otra parte, hoy se ha establecido un puente aéreo entre Inglaterra y aquella isla con miras a la evacuación en masa de miles de ciudadanos británicos que aún permanecen en la isla pendientes de su repatriación. En distintos puntos

de paz se están habilitando centros de emergencia para acampar en cuanto lleguen estos refugiados cuyo número se estima en los 16.000.

LA PARTICION DE LA ISLA

¿Constituye esta invasión un síntoma del renacimiento de un viejo militarismo, cuyo sedimento aún perdura en Ankara tras un glorioso pasado de conquistas durante el imperio otomano? ¿O es tan sólo una artimaña desviatoria de la tensión de la crisis interna que ha venido afligiendo a su sistema democrático, siempre al borde del derrumbamiento? Por el momento, la posición de Acelvit da la impresión de ser sólida y de haber obtenido buen asentamiento en el poder. Pero nadie le arrienda la ganancia. Con la decisión de solventar la crisis chipriota por las bravas quizás se haya metido en la boca del lobo, y puede que esté fabricando la soga de su propio ajusticiamiento. La opinión mundial le ha comenzado a dar el esquinazo. Además, ¿qué ocurrirá tras la invasión? ¿El hambre, el éxodo y el desarraigo de millones, la aparición de movimientos guerrilleros, y una constante situación de luchas intestinas en la isla... de todos estos males venideros sólo Turquía podría tener la culpa.

Turquía invadió Chipre por primera vez en 1571. Desde entonces hasta el presente, la isla ha vivido una historia turbulenta. Ha sido un hervidero de disputas. Al cabo de aquella primera invasión, se convirtió en una provincia otomana. Gobernada por sátrapas, que rendían pleitesía y pagaban el tributo al sultán. Y con dos comunidades étnicas perfectamente discernibles por la lengua, la religión, el carácter: una de origen griego, y la otra de origen turco. Los turcochipriotas descendían de un cupo de emigrantes que fue transportado a Chipre a la fuerza desde Anatolia para nivelar las fuerzas de población tras la conquista otomana.